

# Serenata

Manual de usuario

## Acerca de esta guía

Esta guía del usuario está diseñada especialmente para presentarle las funciones y características del teléfono.

Antes de comenzar, conozca los siguientes iconos de instrucción:

- Nota:** Indica que debe leer cuidadosamente la información siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono. También indica sugerencias de uso o información adicional.
- ▶ Indica que se puede obtener más información en la página especificada.
  - Indica la sucesión de opciones o menús que debe seleccionar para realizar un paso.
- NEGRITA** Indica una tecla del teléfono o una tecla de función: por ejemplo, pulse **ENVIAR** (representa a la tecla **ENVIAR**).

### Información de copyright

Los derechos de todas las tecnologías y todos los productos que contiene este dispositivo son propiedad de sus respectivos dueños:


- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.

Bluetooth QD ID: B012785

- Java™ es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sun Microsystems, Inc.

- Píxel y Píxel Viewer™ son marcas comerciales de Píxel Technologies, Inc.

- Windows Media Player® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.

-  es una marca registrada de SRS Labs, Inc.

WOW HD y Hard limiter tecnología esta incorporada bajo licencia de SRS Labs, Inc.

El teléfono móvil musical Serenata combina un sistema de música portátil con la comodidad de las comunicaciones telefónicas móviles personalizadas.

Las funciones de música y teléfono se pueden utilizar en forma separada y combinada.

Por ejemplo, puede escribir un mensaje SMS mientras escucha música al mismo tiempo. O puede bloquear los mensajes y las llamadas entrantes si desea sólo escuchar música durante un tiempo.

# Información sobre seguridad y uso

Para evitar situaciones peligrosas o ilegales y garantizar el óptimo rendimiento del teléfono móvil, tome las siguientes precauciones:

## Conduzca con precaución en todo momento

No utilice el teléfono mientras conduce, a menos que use auriculares. Primero detenga el vehículo.

## Apague el teléfono cuando cargue combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

## Al subir a un avión, apague el teléfono o desactive las funciones inalámbricas

El teléfono puede provocar interferencias con los instrumentos del avión. Respete todas las reglas de la línea aérea, y apague el teléfono o colóquelo en un modo que desactive las funciones inalámbricas cuando así se lo indique el personal de la aerolínea.

## Apague el teléfono en áreas cercanas a equipos médicos

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Cumpla todas las normativas o reglamentaciones en vigencia.

## Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sujetos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

## Infórmese sobre normativas especiales

Debe cumplir con cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconectar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso, o cuando pueda ser peligroso o provocar interferencias.

## Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

## Llamadas de emergencia

Introduzca el número de emergencia correspondiente y pulse **ENVIAR**.

## Mantenga el teléfono lejos del alcance de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

## No utilice la base del teléfono si lo tiene cerca del oído

Si cierra la base del teléfono cerca del oído, el ruido puede provocar un daño en la audición.

## Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, como auriculares y cables de datos para PC, aprobados por Samsung y Bang & Olufsen. El uso de accesorios no autorizados podría ser peligroso, dañar el teléfono o causarle lesiones.

- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una del tipo incorrecto.
- Siga las instrucciones del fabricante para deshacerse de las baterías usadas.



El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

---

## Uso de software autorizado

Utilice únicamente software autorizado por Samsung o Bang & Olufsen. El uso de software no autorizado puede dañar el teléfono.

## Servicio calificado

Sólo el personal de mantenimiento calificado puede reparar el teléfono.

Para obtener más información acerca de la seguridad, consulte "Información sobre salud y seguridad" en la página 59.

Fuerte, compacto, con estilo y lleno de diversión... El nuevo teléfono móvil, Serenata, ofrece música de todo el mundo, herramientas para mantenerse conectado y funciones para entretenerse. Con un diseño eficiente y de líneas elegantes, y la calidad de trabajo por la que se conoce a Samsung y Bang & Olufsen, este accesorio se adapta a todas las ocasiones. En el trabajo, en el hogar, en el tiempo libre... Siempre tiene el mundo al alcance de la mano.

## **Disfrute de la rueda y la pantalla táctil fáciles de usar**

Puede acceder a las funciones que desee con sólo posar un dedo sobre la pantalla táctil. También puede girar la rueda para desplazarse por las opciones del menú.

## **Reproduzca archivos mp3 con una calidad sin precedentes**

Reproduzca archivos de música en el teléfono musical Serenata. Disfrute del rendimiento acústico sin precedentes de los archivos de música mp3.

## **Sincronice su música**

Puede sincronizar el teléfono con BeoPlayer o con el Windows Media Player® para administrar y ordenar con facilidad los archivos musicales en un PC.

## **Utilice el modo de vuelo**

Puede utilizar los servicios fuera de la red del teléfono en zonas donde se prohíben los dispositivos inalámbricos, como aeronaves y hospitales.

## **Aproveche la seguridad y practicidad de tener las manos libres**

Gracias a la tecnología inalámbrica Bluetooth incorporada, desde el teléfono se puede transferir archivos multimedia y datos personales, o escuchar música y comunicarse mediante los auriculares inalámbricos.

## **Conéctese y navegue**

Acceda a la red inalámbrica para obtener información actualizada y una gran variedad de contenido multimedia.

## **Envíe mensajes**

Puede enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia o mensajes de correo electrónico.

## **Vea archivos comunes de manera segura**

El visualizador de archivos del teléfono lee documentos de diversos formatos y permite verlos.

## **Hable por teléfono con las manos libres**

Con la función de altavoz se puede hablar y escuchar con las manos libres, y permitir que amigos o colegas escuchen la llamada.

# Contenido

## **Panorama general de las funciones del menú, 7**

## **Opciones para utilizar el teléfono con música, 8**

## **Presentación del teléfono móvil, 9**

- Desembalaje, 9
- Diseño del teléfono, 9
- Iconos, 10
- Modo de bloqueo, 10

## **Ensamblaje y preparación del teléfono móvil, 11**

## **Funcionamiento de la pantalla, 12**

### **Uso diario del teléfono, 14**

- Encendido o apagado, 14
- Realización y respuesta de llamadas, 14
- Acceso a las opciones del menú, 15
- Introducción de texto, 15
- Personalización del teléfono, 17
- Navegación en la Web, 17
- Reproducción de vídeo, 18
- Uso de la agenda, 18
- Envío de mensajes, 18
- Visualización de mensajes, 19
- Acceso al buzón de voz, 19
- Uso de Bluetooth, 20

### **Uso del reproductor de música, 21**

- Preparación de archivos de música, 21
- Reproducción de música, 22
- Uso del reproductor de música, 22
- Relajación con PureMusic, 23
- Orden aleatorio y reproducción, 23
- Transmisión de música en su teléfono, 23
- Creación de listas de reproducción, 23
- Uso de las opciones del reproductor de música, 23
- Cambio de la configuración del reproductor de música, 23

## **Sincronización de la Agenda con Outlook, 24**

- Sincronización mediante un cable de datos para PC, 24
- Sincronización mediante Bluetooth, 24

## **Funciones de llamada, 25**

- Realización de una llamada, 25
- Contestación de una llamada, 25
- Rechazo de una llamada, 25
- Visualización de llamadas perdidas, 25
- Colocación y uso de auriculares (Auriculares 3), 26
- Uso de la función de altavoz, 26
- Opciones durante una llamada, 26

## **Mensajes, 28**

## **Navegador, 36**

## **Organizador, 39**

## **Biblioteca, 41**

## **Agenda, 43**

## **Registro de llamadas, 46**

## **Aplicaciones, 47**

## **Configuración, 50**

## **Aplicaciones SIM, 56**

## **Solución de problemas, 57**

## **Información sobre salud y seguridad, 59**

## **Índice, 62**

## **Equipo electrónico y eléctrico de desecho (WEEE), 65**

Para acceder al modo de menús, pulse **OK** en el modo inactivo.

En la siguiente lista se presenta la estructura de menús y se indica la página donde puede hallar una descripción de cada función.

Para usar el reproductor de música, pulse **Music**. ▶ p. 21

<b>1 Mensajes</b>	▶ p. 28	<b>6 Registro de llamadas</b>	▶ p. 46
1.1 Crear mensaje	▶ p. 28	6.1 Llamadas recientes	▶ p. 46
1.2 Bandeja entrada	▶ p. 30	6.2 Llamadas perdidas	▶ p. 46
1.3 Correo electrónico	▶ p. 31	6.3 Llamadas realizadas	▶ p. 46
1.4 Borrador	▶ p. 31	6.4 Llamadas recibidas	▶ p. 46
1.5 Bandeja salida	▶ p. 32	6.5 Quitar todo	▶ p. 46
1.6 Enviados	▶ p. 32	6.6 Duración de llamada	▶ p. 46
1.7 Plantillas	▶ p. 32	<b>7 Aplicaciones</b>	▶ p. 47
1.8 Archivar mensajes	▶ p. 33	7.1 Alarma	▶ p. 47
1.9 Ajustes	▶ p. 33	7.2 Reloj mundial	▶ p. 47
1.10 Estado memoria	▶ p. 35	7.3 Calculadora	▶ p. 48
<b>2 Navegador</b>	▶ p. 36	7.4 Conversor de moneda	▶ p. 48
2.1 Inicio	▶ p. 36	7.5 Nota de voz	▶ p. 48
2.2 Introducir URL	▶ p. 36	7.6 Memoria	▶ p. 49
2.3 Favoritos	▶ p. 37	7.7 Pendiente	▶ p. 49
2.4 Páginas almacenadas	▶ p. 37	7.8 Reproductor multimedia	▶ p. 49
2.5 Historial	▶ p. 37	<b>8 Configuración</b>	▶ p. 50
2.6 Ajustes avanzados	▶ p. 38	8.1 Hora y fecha	▶ p. 50
2.7 Perfiles de conexión	▶ p. 38	8.2 Teléfono	▶ p. 50
2.8 Perfiles de streaming	▶ p. 38	8.3 Pantalla	▶ p. 51
<b>3 Organizador</b>	▶ p. 39	8.4 Ajustes de sonido	▶ p. 51
3.1 Calendario	▶ p. 39	8.5 Servicios de red	▶ p. 51
3.2 Citas	▶ p. 40	8.6 Bluetooth	▶ p. 52
3.3 Aniversarios	▶ p. 40	8.7 Seguridad	▶ p. 54
3.4 Alertas perdidas	▶ p. 40	8.8 Configuración de conexión	▶ p. 54
<b>4 Biblioteca</b>	▶ p. 41	8.9 Licencias de DRM	▶ p. 55
4.1 Fotografías	▶ p. 41	8.10 Memoria	▶ p. 55
4.2 Sonidos	▶ p. 41	8.11 Restablecimiento maestro	▶ p. 55
4.3 Vídeos	▶ p. 42	<b>9 Aplicaciones SIM *</b>	▶ p. 56
4.4 Otros archivos	▶ p. 42		
4.5 Estado memoria	▶ p. 42		
<b>5 Agenda</b>	▶ p. 43		
5.1 Contactos	▶ p. 43		
5.2 Añadir nuevo contacto	▶ p. 43		
5.3 Grupos	▶ p. 44		
5.4 Mi tarjeta de visita	▶ p. 44		
5.5 Número propio	▶ p. 44		
5.6 Copiar todo a la SIM	▶ p. 44		
5.7 Copiar todo de la SIM	▶ p. 44		
5.8 Eliminar todo	▶ p. 45		
5.9 Configuración de agenda	▶ p. 45		
5.10 Estado memoria	▶ p. 45		
5.11 Número de servicio*	▶ p. 45		

\* Los servicios SIM y número de servicio sólo están disponibles si su tarjeta SIM los admite.

## Opciones para utilizar el teléfono con música

Su teléfono consta de dos partes iguales: un sistema de audio portátil y un teléfono móvil. Tiene diferentes opciones, ya sea que utilice las funciones del teléfono o desee escuchar música.

### Opciones para utilizar el teléfono

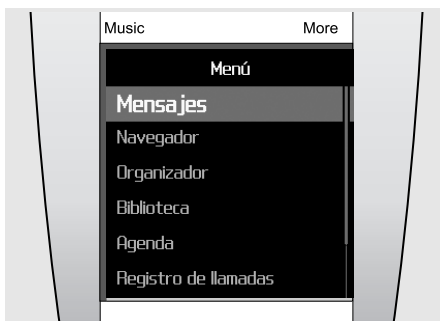
Cuando utiliza las funciones del teléfono, puede...

- Utilice el teléfono sosteniéndolo en su oído.
- Utilizar el audífono para hablar por teléfono.
- Utilizar el altavoz del teléfono para hablar con las manos libres. Simplemente suba el altavoz y extraiga el soporte del teléfono, luego colóquelo en frente de usted, por ejemplo, sobre una mesa.

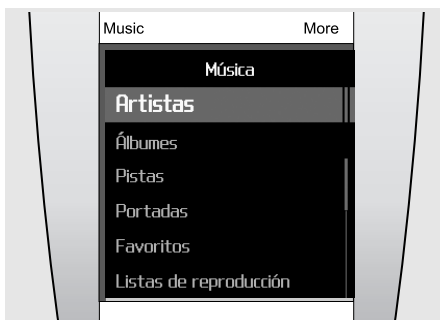
### Opciones para escuchar música

Cuando utiliza las funciones de música, puede...

- Utilizar el audífono del teléfono como auricular para escuchar música en su ámbito privado.
- Subir el altavoz incorporado, que le permite utilizar el teléfono como un sistema de audio.
- Conectar la reproducción de música del teléfono a través de la salida de la línea adjunta a la configuración de su sistema de música Bang & Olufsen.



Los menús azules representan las funciones del teléfono, como por ejemplo, Mensajes, Navegador y Organizador.



Los menús rojos están relacionados con funciones como Artistas, Álbumes y Pistas. Para utilizar el teléfono con música, debe utilizar la rueda y la pantalla.



Para utilizar el teléfono, debe usar la rueda y la pantalla táctil. Sostenga el teléfono y utilice el pulgar para girar la rueda y usar la pantalla táctil.

También puede operar el teléfono mientras está sobre la mesa. Esto es importante si, por ejemplo, habla mientras utiliza el altavoz.



En esta sección, conocerá el diseño, las teclas, la pantalla y los iconos del teléfono móvil.

## Desembalaje

El paquete debe contener los siguientes elementos:

- Teléfono
- Batería
- Cargador de viaje
- Soporte para escritorio
- Cable de datos para PC
- Auriculares (Auriculares 3)
- Introducción
- CD-rom\*

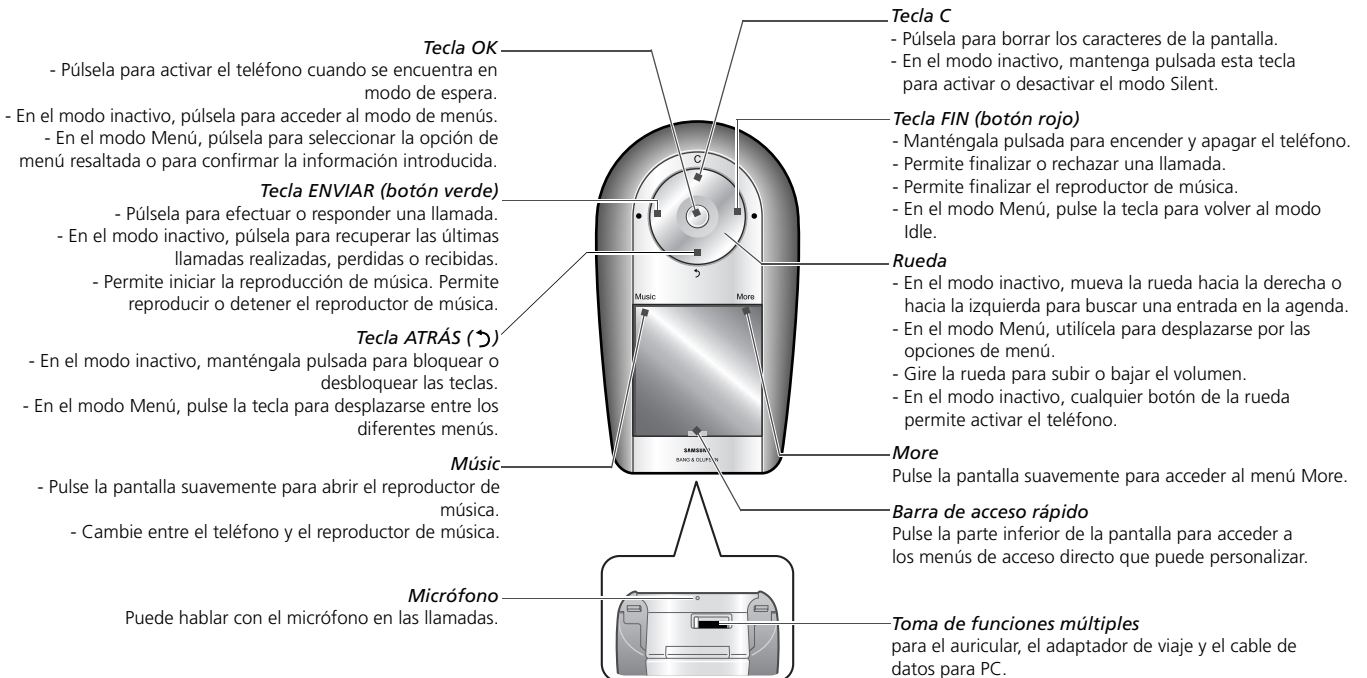
\* Uno contiene el programa Samsung PC Studio y el otro el programa Bang & Olufsen Beoplayer y Manual del usuario en formato PDF.

Puede obtener diversos accesorios a través de los distribuidores locales autorizados de Samsung y Bang & Olufsen.

*Nota: Los elementos provistos con el teléfono y los accesorios disponibles en los distribuidores autorizados de Samsung y Bang & Olufsen pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.*

## Diseño del teléfono

En la siguiente ilustración se muestran los elementos principales del teléfono y sus funciones.



## Iconos

Los siguientes iconos podrán aparecer en la línea superior de la pantalla para indicar el estado del teléfono. Los iconos que se muestran en la pantalla pueden variar según el país o el proveedor de servicios.

Icono	Definición
	Intensidad de la señal
	Llamada en curso
	Fuera del área de servicio, no puede realizar ni recibir llamadas
	Modo de vuelo activado
	Red en el extranjero
	Red GPRS (2.5G) conectada
	Red UMTS (3G) conectada
	Zona local, si se registró para el servicio
	Función de desvío de llamadas activada
	Bluetooth activado
	Música de fondo en curso
	Auriculares Bluetooth o kit de manos libres para automóvil conectados
	Nuevo mensaje de texto (SMS)
	Nuevo mensaje multimedia (MMS)
	Nuevo mensaje de correo electrónico
	Nuevo mensaje en el buzón de voz
	Mensaje de configuración nuevo
	Modo de bloqueo
	Alarma activada
	Modo silencioso activado
	Nivel de carga de la batería

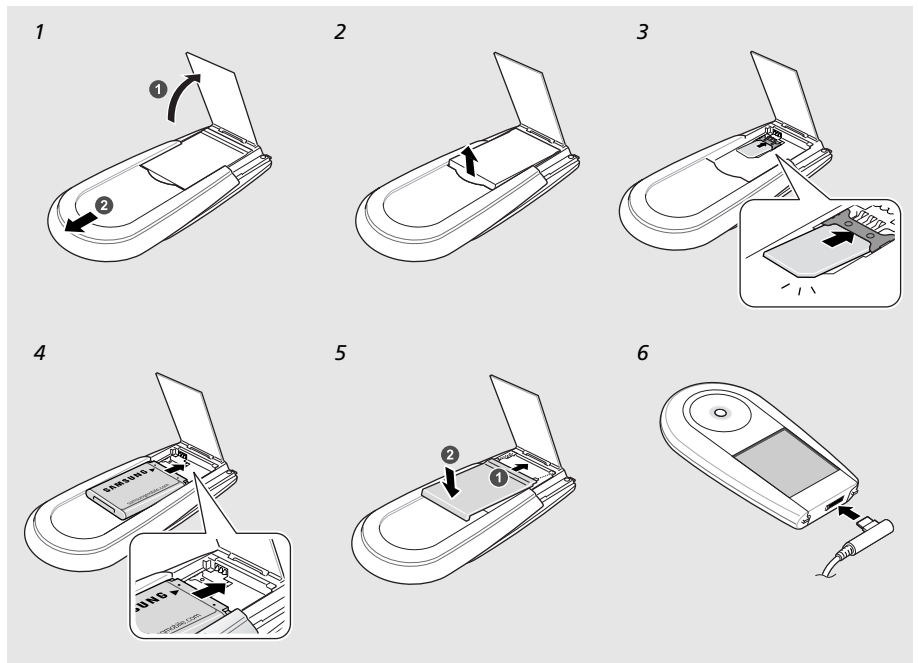
## Modo de bloqueo

Para evitar que las teclas se pulsen por accidente, puede bloquear las que están expuestas en el teléfono y la pantalla táctil.

En el modo inactivo, mantenga pulsado **ATRÁS** para bloquear las teclas y la pantalla táctil. Para desbloquearlas, mantenga pulsada **ATRÁS** nuevamente.


También se puede configurar el teléfono para que pase al modo de bloqueo automáticamente cuando se apague la pantalla. En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Configuración** → **Teléfono** → **Bloqueo autom.** → **Sí**.

Primero, ensamble y configure el teléfono móvil para empezar a usarlo.



## Para insertar la tarjeta SIM y la batería

- 1 Extraiga el soporte y deslice la parte posterior hacia arriba para subir el altavoz.
- 2 Levante la cubierta de la batería.
- 3 Introduzca la tarjeta SIM.  
*Nota: Asegúrese de que los contactos de color dorado de la tarjeta queden orientados hacia abajo.*
- 4 Instale la batería.
- 5 Vuelva a colocar la tapa y presione ligeramente.
- 6 Abra la cubierta de la toma de funciones múltiples, que se encuentra en la parte inferior del teléfono. Conecte el adaptador de viaje al teléfono y a una toma de alimentación CA estándar.

Cuando el teléfono esté totalmente cargado (el icono  ya no se mueve), desconecte el cargador de la toma de alimentación y del teléfono.

## Acerca del indicador de batería baja

Cuando queda poca batería, el teléfono emite un tono de advertencia y un mensaje de batería baja. El icono de la batería también aparecerá vacío y parpadeará. Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente. Recargue la batería para seguir usando el teléfono.

## Información de la tarjeta SIM

Al suscribirse a una red móvil, recibe una tarjeta SIM (Módulo de identificación del abonado) que contiene toda la información de la suscripción, como el PIN y los servicios opcionales disponibles. Para los servicios 3G, puede adquirir una tarjeta USIM (Módulo de identificación del abonado universal).

## Preparado para ser utilizado

El teléfono tarda aproximadamente tres horas en cargarse. Cuando el teléfono esté cargado, desconecte el cargador y el teléfono estará listo para ser utilizado. Para encender el teléfono, mantenga pulsado **FIN** (el botón rojo), que está en la rueda.

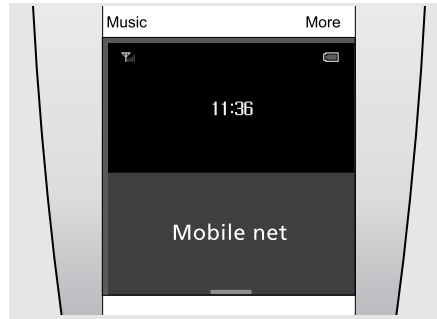
## Funcionamiento de la pantalla

El teléfono tiene una pantalla táctil. En lugar de emplear un dispositivo como un bolígrafo o un lápiz, use un dedo para seleccionar elementos directamente en la pantalla. Sostenga el teléfono e intente señalar un área pequeña de la pantalla para realizar la función específica que desee.

- **Pulsar:** tocar suavemente la pantalla una vez con un dedo para seleccionar una opción o un menú. La acción de pulsar es como usar un ratón de un PC.
- **Mantener punteado:** Mantener el dedo para realizar una acción. Mediante esta acción, usted puede avanzar o retroceder en un archivo mientras escucha música o ve un vídeo.

### Notas:

- *No utilice objetos cortantes para pulsar la pantalla.*
- *No cubra la pantalla con fundas de plástico o de ningún tipo.*
- *Proteja la pantalla de la humedad y el agua.*



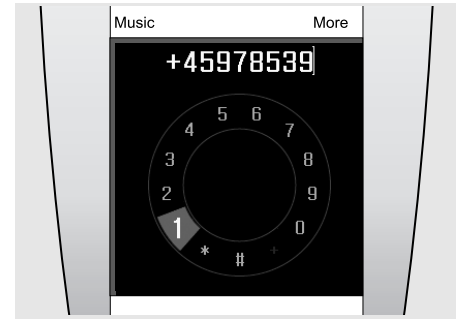
### Active el teléfono...

Cuando no se usa el teléfono por un periodo determinado, se apaga la pantalla y el teléfono queda en modo de espera para conservar batería. En este modo no se puede usar la pantalla táctil. Para activar el teléfono y poder hacerlo funcionar, pulse **OK** o cualquier botón de la rueda

La ilustración muestra el teléfono en modo inactivo listo para funcionar.

### Consejo útil...

Para bloquear o desbloquear el teléfono, mantenga pulsada **ATRÁS**.



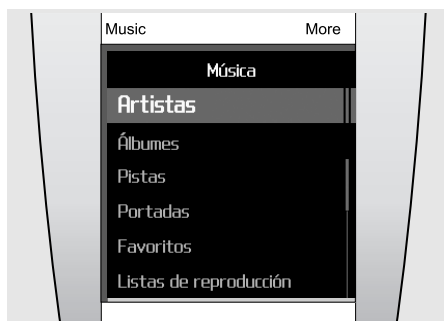
### Realice una llamada...

Para marcar un número y realizar una llamada, toque el centro de la pantalla con el teléfono en modo inactivo.

Cuando aparezca la pantalla de marcación, utilice la rueda para resaltar los dígitos y pulse **OK** para seleccionarlos. Luego pulse **ENVIAR** para hacer la llamada.

### Consejo útil...

Cuando marca un número una vez, puede agregarlo a la agenda de teléfonos.

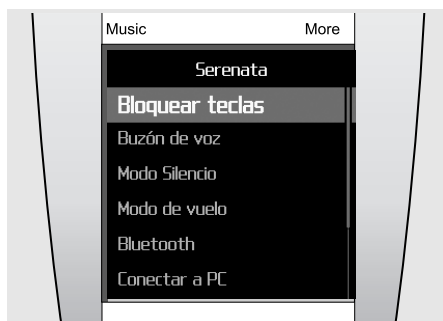


### Utilice el menú Music...

Pulse **Music** (en la esquina superior izquierda de la pantalla) para abrir el menú Music. Utilice la rueda para desplazarse y resaltar **Álbumes** en la lista, por ejemplo. Luego use la rueda para elegir entre los álbumes disponibles y pulse **OK** para seleccionar el álbum que desea escuchar.

#### **Consejo útil...**

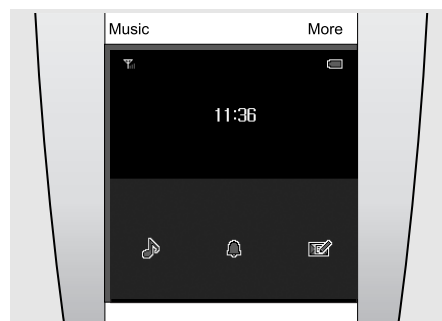
Mientras reproduce música puede abrir el menú **More** para, por ejemplo, pausar la música o agregar el álbum a favoritos.



### Utilice el menú More...

Pulse **More** (en la esquina superior derecha de la pantalla) para abrir el menú More. Los menús More varían según el contexto, ya que contienen funciones adicionales relacionadas con la función utilizada.

Se pueden abrir si utiliza una función del teléfono o de música. Por ejemplo, **Añadir a lista de reproducción** cuando utiliza el reproductor de música.



### Utilice los accesos directos de menús...

La pantalla tiene 3 botones de acceso directo, a los que se puede acceder directamente mediante la tecla de la barra en la parte inferior de la pantalla en el modo inactivo. Los accesos directos se pueden personalizar para crear un acceso rápido a las funciones específicas que utiliza con más frecuencia.


Puede seleccionar entre 24 funciones diferente, tal como **Sólo música**, **Alarma** y **Crear mensaje**, como se muestra en la ilustración anterior.

# Uso diario del teléfono

En esta sección, aprenderá a realizar operaciones básicas y a utilizar las funciones principales del teléfono móvil.

## Encendido o apagado

Para encender el teléfono

- > Mantenga pulsada la tecla **FIN**.
- > Si es necesario, introduzca el PIN y seleccione .
- > Cuando utilice el teléfono por primera vez o lo reinicie, seleccione un idioma de pantalla y pulse **OK** para comenzar la introducción de Serenata. Luego, personalice el teléfono de acuerdo con sus preferencias.
- > Cuando finalice la configuración, la pantalla inactiva aparecerá lista para utilizar.

Para apagar el teléfono

En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla **FIN**.

## Realización y respuesta de llamadas

Para realizar una llamada

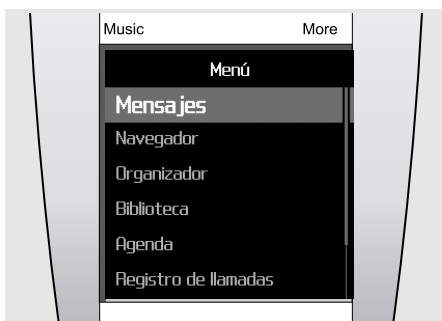
- > En el modo inactivo, pulse el centro de la pantalla para abrir la pantalla de marcación.  
*Nota: También puede pulsar **More** y seleccionar **Marcar número** para abrir la pantalla de marcación.*
- > Introduzca un código de área y un número telefónico.
- > Pulse **ENVIAR**.
- > Para finalizar la llamada, pulse **FIN**.

Para responder una llamada

- > Cuando el teléfono suene, pulse **ENVIAR**.
- > Para finalizar la llamada, pulse **FIN**.

Para ajustar el volumen durante una llamada

Mueva la rueda hacia la derecha o hacia la izquierda.



## Acceso a las opciones del menú

- > En el modo inactivo, pulse **OK** para acceder al modo de menús.
- > Use la rueda para desplazarse por los menús.
- > Resalte una opción y pulse **OK** para confirmar la selección.
- > Para salir:
  - Pulse **ATRÁS** para subir un nivel.
  - Pulse **FIN** para volver al modo inactivo.

## Introducción de texto

Algunas funciones como Mensajes, Agenda o Calendario permiten introducir texto con los modos ABC, T9, Mis palabras, numérico y símbolo.

### Cambio del modo de introducción de texto

Cuando esté en un campo de entrada de texto:

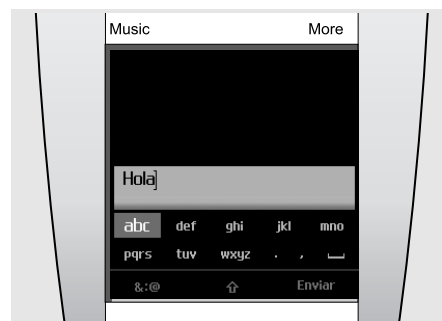
- Pulse **&:@** para pasar al modo símbolo.
- Pulse **123** para pasar al modo numérico.
- Pulse **abc** para pasar al modo ABC.
- Mantenga pulsada **↕** para alternar entre el modo ABC y el modo T9.

También puede:

- Pulsar **More** y seleccionar **Modo T9** para pasar del modo ABC a T9 y viceversa.
- Pulsar **More** y seleccionar **Entrada de número** para pasar al modo numérico.
- Pulsar **More** y seleccionar **Entrada de símbolo** para pasar al modo símbolo.
- Pulsar **More** y seleccionar **Entrada de texto** para volver al modo T9 o ABC desde el modo símbolo o numérico.

### Cambio de idioma para la introducción de texto

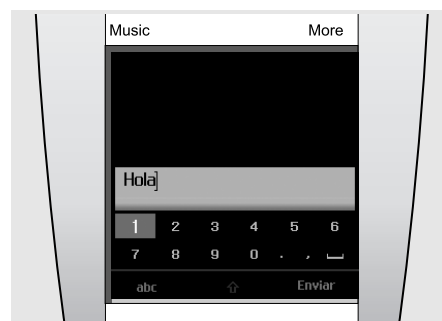
En un campo de introducción de texto, pulse **More** y seleccione **Idioma de introducción** → un idioma.



El **Modo ABC** permite ingresar caracteres al seleccionar el conjunto de caracteres etiquetado con el carácter que desea. Puede activar el modo T9 mientras se encuentra en el modo ABC.



El **Modo símbolo** permite ingresar caracteres especiales o símbolos.



El **Modo número** permite introducir números.

## Introducción de una palabra en el modo ABC

Vaya al conjunto de caracteres que corresponda y pulse **OK** hasta que aparezca en pantalla el carácter que usted desea. Pulse **ENVIAR** para introducir un espacio y escribir la próxima palabra.

Para introducir la misma letra dos veces o una letra distinta del mismo conjunto de caracteres, espere a que el cursor se desplace a la derecha automáticamente o mueva la rueda hacia la derecha. A continuación, escriba la letra siguiente.

## Introducción de una palabra en el modo T9

- > Seleccione el conjunto de caracteres que corresponda una vez para cada letra. T9 predice la palabra que está escribiendo.
- > Escriba toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.
- > Cuando la palabra aparezca correctamente en la pantalla, pulse **ENVIAR** para insertar un espacio. De lo contrario, pulse **Coincidencias** para que aparezcan en la pantalla las palabras alternativas para los caracteres que ha introducido.

## Introducción de números

El modo numérico permite introducir números. Desplácese hasta los dígitos que desee y pulse **OK** para insertar el dígito seleccionado en el mensaje.

## Introducción de símbolos o caracteres especiales

El modo símbolo permite insertar símbolos. Desplácese por los símbolos con la rueda y pulse **OK** para insertar el símbolo seleccionado en el mensaje.

## Funciones de introducción adicionales

- Pulse **↕** para alternar entre mayúsculas y minúsculas en los modos ABC o T9.
- Seleccione el marcador Introducir espacio (—) para insertar un espacio.
- Pulse **C** para borrar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada la tecla **C** para borrar toda la pantalla.

## Uso del modo Mis palabras

El modo Mis palabras permite predefinir palabras para introducirlas de manera rápida y sencilla en los textos al crear mensajes.

*Nota: Este modo sólo está disponible si el modo T9 está activado. Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.*

### Para agregar una palabra a la lista Mis palabras

- > Escriba la palabra que desea añadir en el modo T9.
- > Pulse **Coincidencias** para que aparezcan en la pantalla las palabras alternativas que coinciden con lo que ha escrito. Cuando no hay más palabras alternativas, aparece **Añadir palabra**.
- > Pulsar **Añadir palabra**.
- > Escriba una palabra con el modo ABC y pulse **Hecho**.

La palabra se agregará a la lista **Mis palabras**.

También puede añadir palabras a la lista de Mis palabras; para hacerlo, pulse **More** y seleccione **Añadir palabra**, mientras escriba el texto en el modo T9.

### Para seleccionar una palabra de la lista Mis palabras

- > En el modo T9, pulse **More** y seleccione **Mis palabras**.
- > Seleccione la palabra que desea.

## Edición de texto

Si precisa editar texto en el modo de entrada de texto, pulse el centro de la pantalla. Cuando se desactive el campo del conjunto de caracteres, gire la rueda para llevar el cursor al lugar que desea editar. Para regresar al modo de entrada de texto, vuelva a pulsar el centro de la pantalla.



## Personalización del teléfono

### Idioma de la pantalla

Se puede cambiar el idioma que se utilizará para el texto en pantalla.

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Configuración** → **Teléfono** → **Idioma**.
- > Seleccione un idioma.

### Configuración del tono de llamada

Se puede cambiar el tono de llamada.

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Configuración** → **Ajustes de sonido** → **Tono**.
- > Seleccione un tono de llamada.

Para ajustar el volumen del tono, pulse **OK** en modo Idle y seleccione **Configuración** → **Ajustes de sonido** → **Volumen de timbre**. Utilice la rueda para cambiar el nivel del volumen y pulse **OK**.

### Elemento para pantalla

Puede seleccionar el elemento que desea que aparezca en la pantalla en el modo inactivo.

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Configuración** → **Pantalla** → **Pantalla inactiva**.
- > Seleccione un elemento para la pantalla.

### Modo silencioso

Puede colocar el teléfono en el modo silencio para evitar molestar a otras personas.

En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla **C**, o pulse **More** y seleccione **Modo Silencio**.

### Modo de vuelo

Con el modo fuera de línea, puede utilizar los servicios fuera de la red del teléfono en zonas donde se prohíben los dispositivos inalámbricos, como aeronaves y hospitales.

En el modo inactivo, pulse **More** y seleccione **Modo de vuelo**.

## Accesos directos del menú

Se pueden configurar accesos directos del menú para utilizar en el modo inactivo.

- > En el modo inactivo, pulse **More** y seleccione **Accesos directos**.
- > Seleccione un acceso directo.
- > Seleccione el menú que se asignará al acceso directo.

Para tener acceso al menú de acceso rápido, pulse la barra de acceso rápido y seleccione un menú.

## Bloqueo del teléfono

Puede proteger el teléfono contra el uso no autorizado mediante una contraseña. Deberá introducir la contraseña al encender el teléfono.

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Configuración** → **Seguridad** → **Cambiar contraseña**.
- > Introduzca la contraseña predeterminada, **00000000**, y seleccione ✓.
- > Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 dígitos y seleccione ✓.
- > Vuelva a introducir la contraseña nueva y seleccione ✓.
- > Seleccione **Bloqueo teléfono** → **Activar**.
- > Introduzca la contraseña y seleccione ✓.

## Navegación en la Web

Con un navegador web incorporado, puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para obtener una variedad de servicios e información actualizados y descargar contenido web.

### Inicio del navegador web

- Vaya a la página principal de su proveedor de servicio. En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Navegador** → **Inicio**.
- Introduzca manualmente la dirección del sitio web que desee. En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Navegador** → **Introducir URL**.
- Seleccione una dirección web de la lista de páginas web almacenadas o de la lista del historial: en el modo Idle, pulse **OK** y seleccione **Navegador** → **Páginas almacenadas o Historial**.

### Uso del navegador web

- Para desplazarse por los elementos del navegador, utilice la rueda o la pantalla táctil. Para pasar por lo distintos enlaces en el navegador, pulse el lateral izquierdo o derecho de la pantalla táctil.
- Para seleccionar un elemento del navegador, pulse **OK** y elija **Seleccionar**.
- Para volver a la página anterior, pulse **ATRÁS**.
- Para acceder a las opciones del navegador, pulse **More**.
- Para cerrar el navegador, pulse **FIN**.

## Reproducción de vídeo

### Preparación de archivos de vídeo

- Descargue los archivos desde el navegador web. ▶ p. 36
- Copie los archivos desde un PC con el programa opcional Samsung PC Studio. Consulte el Manual del usuario de Samsung PC Studio.
- Copie los archivos desde un PC utilizando el teléfono como unidad de memoria. ▶ p. 21
- Reciba los archivos mediante una conexión Bluetooth activa. ▶ p. 53
- Sincronice con el Windows Media Player en su PC. ▶ p. 21

### Reproducción de archivos de vídeo

- > Deslice la parte posterior hacia arriba para subir el altavoz.
- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Aplicaciones** → **Reproductor multimedia** → **Vídeos**.
- > Seleccione un archivo para reproducir. Mientras se reproduce el vídeo, utilice la rueda para ajustar el volumen.
- > Para detener la reproducción, pulse **ATRÁS**.

## Uso de la agenda

En la agenda se puede almacenar números telefónicos, direcciones de correo electrónico y otra información de contacto. Con esta información de contacto, puede llamar o enviar mensajes en todo momento.

### Añadir un contacto

- > En el modo inactivo, pulse el centro de la pantalla para abrir la pantalla de marcación.
- > Introduzca un número telefónico con la rueda.
- > Pulse **More** y seleccione **Añadir a nuevo contacto** → un tipo de número.
- > Especifique la información del contacto.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar** para guardar el contacto.

### Búsqueda de un contacto

- > En el modo inactivo, mueva la rueda hacia la derecha o hacia la izquierda para acceder a los contactos de la agenda.
- > Seleccione el primer carácter del nombre que desea encontrar.
- > Desplácese hasta el contacto y pulse **ENVIAR** para marcar.
- > Si el nombre tiene más de un número, desplácese hasta un número y pulse **ENVIAR**.

## Envío de mensajes

Se puede enviar mensajes de texto, mensajes multimedia y mensajes de correo electrónico.

### Envío de un mensaje de texto (SMS)

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensaje de texto**.
- > Escriba el texto del mensaje.
- > Pulse **More** y seleccione **Enviar mensaje**.
- > Seleccione **Añadir desde Agenda**, **Introducir número** o **Añadir desde Grupo**.
- > Añada un número de destino.
- > Pulse **More** y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

### Envío de un mensaje multimedia (MMS)

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensaje multimedia**.
- > Seleccione **Asunto**.
- > Introduzca el asunto del mensaje y pulse **Hecho**, o pulse **More** y seleccione **Hecho**.
- > Seleccione **Imagen o vídeo** y añada una imagen o un videoclip.
- > Seleccione **Sonido** y añada un archivo de sonido.
- > Seleccione **Mensajes**.
- > Introduzca el texto del mensaje y pulse **Hecho**, o pulse **More** y seleccione **Hecho**.
- > Seleccione **Adjuntar archivo/s** → una categoría de elementos → un elemento para añadir. Repita este paso para adjuntar más elementos.
- > Cuando haya finalizado, pulse **More** y seleccione **Enviar**.
- > Seleccione **Añadir desde Agenda**, **Introducir número**, **Introducir correo electrónico**, o **Añadir desde Grupo**.
- > Añada un número de destino o una dirección de correo electrónico.
- > Pulse **More** y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

## Envío de un correo electrónico

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Correo electrónico**.
- > Seleccione **Asunto**.
- > Introduzca el asunto del correo electrónico y pulse **Hecho**, o **More** y seleccione **Hecho**.
- > Seleccione **Mensajes**.
- > Introduzca el texto del correo electrónico y pulse **Hecho** o **More** y seleccione **Hecho**.
- > Seleccione **Adjuntar archivo/s** → una categoría de elementos.
- > Seleccione los elementos para adjuntar y pulse **OK**.
- > Pulse **More** y seleccione **Adjuntar marcados**.
- > Pulse **More** y seleccione **Enviar**.
- > Seleccione **Añadir desde Agenda**, **Introducir correo electrónico** o **Añadir desde Grupo**.
- > Añada una dirección de correo electrónico.
- > Pulse **More** y seleccione **Enviar** para enviar el correo.

## Visualización de mensajes

Se pueden recibir mensajes de otras personas y guardarlos en el teléfono.

### Visualización de un mensaje de texto

Cuando aparezca una notificación:

- > Pulse **OK**.
- > Seleccione el mensaje de la bandeja de entrada.

En la bandeja de entrada:

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Mensajes** → **Bandeja entrada**.
- > Seleccione un mensaje de texto (✉).

### Visualización de un mensaje multimedia

Cuando aparezca una notificación:

- > Pulse **OK**.
- > Pulse **More** y seleccione **Recuperar**.
- > Seleccione el mensaje de la bandeja de entrada.

En la bandeja de entrada:

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Mensajes** → **Bandeja entrada**.
- > Seleccione un mensaje multimedia (📎).

### Visualización de un correo electrónico

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Mensajes** → **Correo electrónico**.
- > Seleccione una cuenta.
- > Pulse **OK** cuando aparezca **Comprobar correo nuevo** para descargar un correo o un encabezado.
- > Desplácese hasta un correo electrónico o hasta un encabezado y pulse **ENVIAR**.
- > Si seleccionó un encabezado, pulse **More** y seleccione **Recuperar**.

## Acceso al buzón de voz

Se puede acceder al servidor del buzón de voz y escuchar los mensajes.

En el modo inactivo, pulse **More** y seleccione **Buzón de voz**. Se lo conectará al servidor del buzón de voz.

## Uso de Bluetooth

El teléfono está equipado con tecnología Bluetooth, que permite conectarlo de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o escuchar música con auriculares inalámbricos Bluetooth u otros dispositivos musicales Bluetooth.

### Activación de Bluetooth

En el modo inactivo, pulse **More** y seleccione **Bluetooth**.

### Búsqueda y conexión de un dispositivo Bluetooth

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Configuración** → **Bluetooth** → **Mis dispositivos** → **Nueva búsqueda**.
- > Seleccione un dispositivo.
- > Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y seleccione ✓.
- Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo PIN, se completará la conexión.

### Envío de datos

- > Acceda a una aplicación, como **Agenda**, **Biblioteca**, **Organizador**, **Memoria o Pendiente**.
- > Desplácese hasta un elemento.
- > Pulse **More** y seleccione una opción de envío → **Bluetooth**.
- > Para enviar un contacto, seleccione los datos que desea enviar.
- > Busque un dispositivo y selecciónelo.
- > Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y seleccione ✓.

### Recepción de datos

- > En el modo inactivo, pulse **OK** y seleccione **Configuración** → **Bluetooth** → **Visibilidad teléfono** → **Sí** para permitir que otros dispositivos encuentren su teléfono.
- > Cuando un dispositivo intente acceder al teléfono, seleccione **Sí** para permitir la conexión.
- > Si es necesario, seleccione **Sí** para confirmar que desea recibir datos.

Reproduzca archivos mp3, audiolibros o podcasts descargados en su teléfono musical. El teléfono musical brinda una experiencia inigualable gracias a su altavoz incorporado. Desplace el altavoz para abrirlo siempre que utilice el reproductor de música.

## Uso de BeoPlayer

Se incluyen el software Bang & Olufsen BeoPlayer y otras guías en el CD-rom proporcionado. El BeoPlayer ordena automáticamente la música en orden alfabético, por género, por artista, por título de la pista y por título del álbum, y permite realizar listas de reproducción.

Para copiar archivos de música con BeoPlayer, primero debe instalar el software BeoPlayer en su PC. Para obtener información acerca de cómo instalar y utilizar BeoPlayer, consulte el CD incluido.

*Advertencia para usuarios de MAC. Para evitar el daño a su teléfono durante la transferencia de música, siempre seleccione 'Expulsar Serenata' en la barra de herramientas de la parte inferior de su PC, antes de desconectar el teléfono del PC.*

## Preparación de archivos de música

Existen los siguientes métodos para copiar archivos de música al teléfono:

- Copiar desde un CD con BeoPlayer en su PC.
- Sincronice con el Windows Media Player en su PC.
- Descarga de los archivos con el navegador web. ▶ p. 36
- Copia de los archivos desde un PC con el programa opcional Samsung PC Studio. Consulte el Manual del usuario de Samsung PC Studio.
- Copia de los archivos desde un PC usando el teléfono como unidad de memoria.
- Reciba los archivos mediante una conexión Bluetooth activa. ▶ p. 53

## Para copiar archivos de música desde un CD mediante BeoPlayer

Con BeoPlayer, puede copiar archivos de música de un CD de audio a un teléfono con música.

- > Conecte el teléfono y el PC con un cable de datos para PC. O coloque el teléfono en un soporte de escritorio y conecte el cable de datos para PC en el soporte.
- > En el modo inactivo, pulse **More** y seleccione **Conectar a PC** → **MTP**.
- > Seleccione **Sinc. arch. multimedia digitales con dispositivo** cuando aparezca una ventana emergente en el PC.
- > Haga clic en **PC CD** en la barra de control para reproducir un CD en el disco del CD-rom.
- > Haga clic otra vez o mueva el ratón hacia el lateral izquierdo de la pantalla para tener acceso a la lista PC CD.
- > Haga clic en el botón **COPY** que está en el lateral izquierdo inferior para poder ver los destinos.
- > Haga clic en la flecha de arriba, a la derecha de la vista del destino para seleccionar **Senenata**.
- > Haga clic en **NUEVA CARPETA**.
- > Arrastre las pistas que desee copiar desde la lista PC CD y colóquelas en la nueva carpeta.
- > Cuando haya terminado de copiarlas, desconecte apropiadamente el teléfono del PC.

## Para sincronizar los archivos de música con el Windows Media Player

Puede copiar archivos de música en el teléfono si está sincronizado con el Windows Media Player 11 o posterior en un PC.

*Nota: Para transferir música al teléfono, debe utilizar el modo de transferencia MTP.*

- > Conecte el teléfono y el PC con un cable de datos para PC. O coloque el teléfono en un soporte de escritorio y conecte el cable de datos para PC en el soporte.
- > En el modo inactivo, pulse **More** y seleccione **Conectar a PC** → **MTP**.
- > Seleccione **Sinc. arch. multimedia digitales con dispositivo** cuando aparezca la ventana emergente en el PC.
- > Seleccione los archivos de música o listas de reproducción deseados y arrástrelos a la lista de sincronización.
- > Haga clic en **Iniciar sincronización**.
- > Cuando haya finalizado la sincronización, desconecte el teléfono del PC de la forma adecuada.

## Para conectar el teléfono a un PC y copiar archivos de música desde allí

*Nota: Los usuarios de MAC deben seleccionar **Almacenamiento masivo** para transferir archivos de música al teléfono.*

- > Conecte el teléfono y el PC con un cable de datos para PC.
- > En el modo inactivo, pulse **More** y seleccione **Conectar a PC** → **Almacenamiento masivo**.
- > Seleccione **Abrir carpeta para ver archivos** cuando aparezca la ventana emergente en el PC. Se abrirá automáticamente la ventana del disco extraíble del PC.
- Si no fuera así, abra **Mi PC** en el escritorio de Windows y haga doble clic en el disco extraíble correspondiente para abrir la carpeta de archivos del teléfono.
- > Copie los archivos del PC al teléfono.
- > Cuando haya terminado de copiarlas, desconecte apropiadamente el teléfono del PC.

Pulse **Music** para acceder a la lista de bibliotecas de música desde cualquier pantalla de menú.

Aparecerán las siguientes bibliotecas de música:

**Artistas** muestra la lista de archivos de música ordenados por artista.

**Álbumes** muestra la lista de archivos de música ordenados por álbum.

**Pistas** muestra la lista de archivos de música ordenados por pista.

**Portadas** muestra la lista de archivos de música ordenados por imagen de portada. Utilice la rueda para explorar las imágenes de la tapa.

**Favoritos** muestra la lista de sus archivos de música favoritos.

**Listas de reproducción** muestra las listas de reproducción que ha creado.

**Podcasts** muestra en pantalla los podcasts que descargó de su PC.

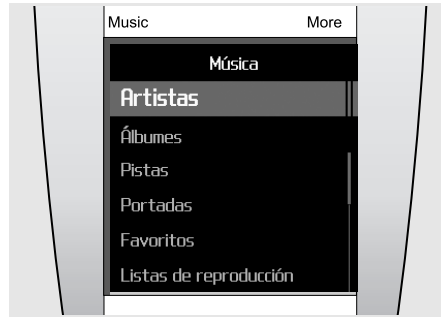
**Audiolibros** muestra la lista de los directorios de audio.

**Géneros** muestra la lista de archivos de música ordenados por género.

**Añadido recientemente** muestra los archivos de música guardados recientemente en el teléfono.

**Notas:**

- Una vez que comience a reproducir música, podrá ver **Reproduciendo en la parte superior de la lista de música**. En cambio, cuando cierre el reproductor de música, aparecerá **Iniciar reproducción**.
- Cuando cambie el género de un archivo de música de **Audiobook** o **Podcast**, la imagen de la tapa del álbum que contiene el archivo de música no aparecerá en Tapas.



## Reproducción de música

Con el reproductor de música, puede escuchar música y compartir sus canciones favoritas.

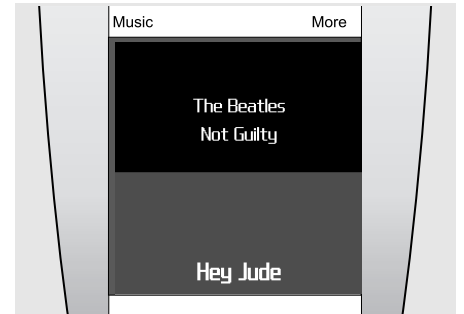
- > Deslice la parte posterior hacia arriba para subir el altavoz antes de utilizar el reproductor de música.
- > Pulse **Music**. Aparecerá la lista de bibliotecas de música.
- > Seleccione una biblioteca de música → un archivo de música. Se abrirá el reproductor de música y se reproducirá el archivo.
- > Para detener la reproducción y cerrar el reproductor, pulse **FIN**.

*Consejo útil...* Cuando pulse **Music** en modo *Idle* y espere unos segundos, el reproductor de música comenzará a reproducir el último archivo de música que haya reproducido antes.

Durante la reproducción, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Pausa** o **Reproducir**: permite pausar o reanudar la reproducción.
- **Página principal de la biblioteca de música**: permite acceder a la lista de bibliotecas de música.
- **Añadir a Favoritos**: añade el archivo a la biblioteca de música **Favoritos**.
- **Añadir a lista de reproducción**: permite agregar el archivo a una de las listas de reproducción que ha creado.
- **Ir a artista**: abre la lista de álbumes del artista cuya canción se está reproduciendo.
- **Ecuilibrar graves**: permite cambiar la ecualización de graves para incrementar la salida de las frecuencias bajas.
- **Reproducir vía Bluetooth**: permite conectar el teléfono a los auriculares estéreo Bluetooth y reproducir el archivo.

- **Eliminar pista**: permite borrar el archivo.
- **Repetir**: enciende o apaga el modo repetición.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Información de pista**: permite acceder a la información del archivo.



## Uso del reproductor de música

Durante la reproducción, use los siguientes botones para operación básica:

- Pulse **ENVIAR** para detener o reanudar la reproducción.
- Pulse **OK** para abrir la lista de reproducción actual
- Utilice la rueda para ajustar el volumen.
- Pulse la flecha izquierda o derecha de la pantalla para pasar al archivo anterior o siguiente. Si no puede ver las flechas, pulse la parte inferior del centro de la pantalla para hacer subir las flechas.


Para pasar del reproductor de música a la lista de música, pulse el centro de la pantalla.

Para conectar el teléfono a auriculares estéreo Bluetooth, durante la reproducción, pulse **More** y seleccione **Reproducir vía Bluetooth**. Cuando esté conectado, deslice la parte posterior hacia abajo para cerrar el altavoz.

*Consejo útil...* Para alternar entre el reproductor de música y el teléfono, durante la reproducción, pulse **Music**. Cuando aparezca la pantalla inactiva, pulse **OK** para acceder al menú que desee. Puede escribir mensajes o acceder a la Agenda mientras escucha música.

## Relajación con PureMusic

Puede escuchar música sin interrumpir llamadas entrantes o mensajes. Durante la reproducción, el teléfono recibirá las llamadas y los mensajes en segundo plano, sin alertarlo. Cuando cierre el reproductor de música, el teléfono mostrará las notificaciones de las llamadas y los mensajes recibidos.

- > En el modo inactivo, pulse la barra de acceso rápido que se encuentra en la parte inferior de la pantalla.
- > Pulse  para activar PureMusic.
- > Pulse **OK**.

## Orden aleatorio y reproducción

Cuando pulsa **ENVIAR** para comenzar a reproducir música de la lista de música, el reproductor comienza a reproducir en orden aleatorio las pistas que se encuentran en la lista seleccionada (Artista, Álbumes u otras bibliotecas de música). Luego, cuando se han reproducido todas las pistas, el reproductor de música vuelve a reproducir la lista en un orden aleatorio diferente.

## Transmisión de música en su teléfono

Puede acceder a los servidores de transferencia y escuchar música gratuita en su teléfono. Primero, configure un perfil de conexión para acceder a los servidores de transferencia. ► p. 38

## Creación de listas de reproducción

- > En la lista de bibliotecas de música, seleccione una biblioteca → un archivo de música.
- > Pulse **More** y seleccione **Añadir a lista de reproducción**.
- > Seleccione **Añadir a una lista de reproducción nueva**.
- > Escriba un nombre de lista y pulse **Hecho**.  
La lista se guardará en **Listas de reproducción**.

Puede descargar listas de reproducción del Windows Media Player o BeoPlayer. Para obtener más información, consulte "Para sincronizar los archivos de música con el Windows Media Player" o el "Para sincronizar los archivos de música con el Windows Media Player".

## Uso de las opciones del reproductor de música

### Para buscar un archivo de música

Se pueden buscar archivos de música en cada biblioteca por nombre de artista, álbum o pista.

En la lista de bibliotecas de música, desplácese hasta una biblioteca, pulse **More** y seleccione la opción de búsqueda, como **Buscar artistas** o **Buscar álbumes**.

### Para borrar una pista

Puede borrar pistas de la memoria del teléfono.

- > En la lista de la biblioteca de música, seleccione una biblioteca → un archivo de música.
- > Pulse **More** y seleccione **Eliminar pista**.

### Para cambiar el orden de las bibliotecas

- > En la lista de bibliotecas de música, seleccione **Configuración** → **Orden del menú de música**.
- > Desplácese hasta la biblioteca que desea mover.
- > Pulse **More** y seleccione **Mover**.
- > Mueva la barra resaltada a la posición que desee, pulse **More** y seleccione **Guardar**.

### Para desactivar una biblioteca de música

- > En la lista de bibliotecas de música, seleccione **Configuración** → **Orden del menú de música**.
- > Desplácese hasta la biblioteca que desea desactivar.
- > Pulse **More** y seleccione **Excluir del menú**.
- > Para activarla, seleccione **Incluir en menú**.

## Cambio de la configuración del reproductor de música

Desde la lista de la biblioteca de música, seleccione **Configuración**.

- **Orden del menú de música:** permite cambiar el orden de la biblioteca.
- **Ecualizar graves:** aumenta la salida de frecuencias bajas del reproductor. Esta opción está disponible sólo cuando sube el altavoz o cuando conecta el teléfono al auricular para reproducir música.
- **Búsqueda por letra inicial:** cuando se activa esta función, seleccione el carácter inicial de cada elemento en Artistas, Álbumes, Pistas.
- **Volumen predeterminado:** seleccione el volumen predeterminado a utilizar para reproducir los archivos de música.

## Sincronización de la Agenda con Outlook

Puede sincronizar la agenda con Microsoft Outlook® y transferir contactos, citas, tareas y notas.

### Sincronización mediante un cable de datos para PC

- > Conecte el teléfono y el PC con un cable de datos para PC.
- > En el modo inactivo, pulse **More** y seleccione **Conectar a PC** → **PC Studio**.
- > Pulse **Aceptar**.
- > Abra el programa **Samsung PC Studio** en su PC y seleccione **Sincronizar** desde la ventana de PC Studio.
- > Controle los elementos que va a sincronizar y haga clic en el botón **Sync**.
- > Cuando haya finalizado la sincronización, haga clic en **Detail** para ver el resultado.

### Sincronización mediante Bluetooth

- > Realice una búsqueda y conecte el teléfono con su PC. ► p. 53
- > Abra el programa **Samsung PC Studio** en su PC y seleccione **Sincronizar** desde la ventana de PC Studio.
- > Controle los elementos que va a sincronizar y haga clic en el botón **Sync**.
- > Cuando haya finalizado la sincronización, haga clic en **Detail** para ver el resultado.



# Funciones de llamada

En esta sección se describen las funciones relacionadas con las llamadas. Se pueden hacer llamadas de diferentes maneras o usar opciones durante la llamada.

*Nota: Durante una llamada, el teléfono pasará al modo inactivo. Para activar el teléfono y utilizar las teclas y la pantalla táctil, pulse Pulse cualquier tecla.*

## Realización de una llamada

### Para realizar una llamada

- > En el modo inactivo, pulse el centro de la pantalla para abrir la pantalla de marcación.
- > Escriba el código de área y el número telefónico con la rueda.

*Notas:*

- Pulse la pantalla para editar los números ingresados. Cuando el campo de ingreso está seleccionado, utilice la rueda para mover el cursor y pulse **C** para borrar un dígito.
- Para introducir un espacio, pulse **More** y seleccione **Pausa**.

- > Pulse **ENVIAR**.
- > Si desea finalizar la llamada, pulse **FIN**.

### Para realizar una llamada internacional

- > En la pantalla de marcación, seleccione el signo más (+).
- > Escriba el código del país, el código de área y el número de teléfono, y luego pulse **ENVIAR**.

### Para volver a marcar números recientes

- > En el modo inactivo, pulse **ENVIAR** para ver la lista de números recientes.
- > Desplácese hasta el número que desee y pulse **ENVIAR**.

### Para realizar una llamada desde la agenda

Una vez que almacenó un número en la agenda, puede marcarlo si lo selecciona desde esa ubicación. ► p. 43

- > En el modo inactivo, gire la rueda hacia la izquierda o derecha.
- > Seleccione el primer carácter del nombre que desea encontrar.
- > Desplácese hasta el contacto y pulse **ENVIAR** para marcar.
- > Si el nombre tiene más de un número, desplácese hasta un número y pulse **ENVIAR**.

## Contestación de una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono suena.

Pulse **ENVIAR** o pulse **More** y seleccione **Aceptar** para contestar la llamada.

*Nota: Para silenciar el teléfono durante una llamada entrante, gire la rueda hacia la izquierda.*

## Rechazo de una llamada

Pulse **FIN** o pulse **More** y seleccione **Rechazar** para rechazar una llamada.

## Visualización de llamadas perdidas

Si no ha podido responder algunas llamadas, la cantidad de llamadas perdidas aparecerá en la pantalla.

- > Pulse **OK**.
- > Si es necesario, desplácese por las llamadas perdidas.
- > Pulse **ENVIAR** para marcar el número que desee.

## Colocación y uso de auriculares (Auriculares 3)

Utilice los auriculares para obtener la máxima calidad de sonido. Puede efectuar o responder llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

*ADVERTENCIA: El uso prolongado a un volumen alto puede provocar daños auditivos.*

*Nota: Cuando escucha música, es posible que no esté disponible la opción de volver a marcar.*

Para utilizar los auriculares, conéctelos a la toma situada en la parte inferior del teléfono.

- Mantenga pulsado el centro del micrófono que se encuentra en los auriculares para volver a marcar el número de la última llamada que recibió.
- Pulse el botón para responder una llamada.
- Pulse el botón para finalizar una llamada.

## Uso de la función de altavoz

Utilice el teléfono como altavoz para hablar y escuchar con el teléfono a una distancia corta.

Cuando desliza la parte posterior hacia arriba para subir el altavoz durante una llamada, el teléfono cambia al modo Altavoz. Puede hablar sin llevarse el teléfono al oído.

## Opciones durante una llamada

Puede acceder a varias funciones durante una llamada.

### Para ajustar el volumen durante una llamada

Utilice la rueda para ajustar el volumen.

### Para dejar una llamada en espera o recuperarla

Pulse **More** y seleccione **Espera** para poner una llamada en espera, o seleccione **Recuperar llamada** para recuperar una llamada en espera.

### Para realizar una segunda llamada

Puede hacer otra llamada mientras la primera está en espera si su red admite esta función.

- > Pulse **More** y seleccione **Espera** para poner la llamada en espera.
- > Realice la segunda llamada de la manera habitual.
- > Pulse **More** y seleccione **Cambiar de llamada** para pasar a la otra llamada.
- > Para finalizar la llamada actual, pulse **FIN**.

## Para responder una segunda llamada

Puede responder una llamada entrante mientras habla por teléfono con otra persona, si la red lo permite y si activó la función de llamada en espera.

► p. 52

- > Pulse **ENVIAR** para responder la llamada. La primera llamada se coloca automáticamente en espera.
- > Pulse **More** y seleccione **Cambiar de llamada** para pasar a la otra llamada.
- > Para finalizar la llamada actual, pulse **FIN**.

## Para usar las opciones durante una llamada

Durante una llamada, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Cambiar a auriculares o Cambiar a teléfono:** permite cambiar la llamada a los auriculares Bluetooth o al kit de manos libres para coches, o nuevamente al teléfono.
- **Espera/Recuperar llamada:** coloca la llamada actual en espera o recupera la llamada en espera.
- **Silencio o No silenciado:** enciende o apaga el micrófono del teléfono. Si el micrófono está apagado, la persona del otro lado de la línea no podrá escucharlo.
- **Sil. sonor.tecla o Desactivar silencio de teclado:** permite encender o apagar los tonos DTMF de las teclas del teléfono. Los tonos DTMF se usan en teléfonos para marcación por tonos y suenan cuando se pulsan las teclas numéricas.  
*Nota: Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la opción **Desactivar silencio de teclado**.*
- **Enviar mensaje:** permite enviar un mensaje de texto a la persona con la que está hablando.
- **Enviar DTMF:** permite enviar los tonos DTMF (multifrecuencia de tonos duales) en un grupo. Esta opción resulta útil para introducir, por ejemplo, una contraseña o un número de cuenta para un servicio bancario automatizado.
- **Nueva llamada:** permite realizar una nueva llamada.
- **Agenda:** accede a la lista de contactos.
- **Ver detalles de contacto:** permite acceder a la información del contacto, si el número de la persona está guardado en la agenda.
- **Calendario:** permite acceder al calendario para controlar su planificación o introducir nuevas citas.
- **Notas:** permite crear una nota.
- **Cambiar de llamada:** si tiene una segunda llamada, permite pasar de una llamada a otra.
- **Unir llamadas:** permite realizar llamadas multiconferencia al añadir una llamada en espera a la llamada activa actual. Es posible incluir hasta 6 personas en una llamada multiconferencia.
- **Transferir:** permite transferir la llamada activa actual a una llamada en espera. Esta opción permite que las dos personas que llaman puedan hablar entre sí, pero usted queda desconectado de la llamada.
- **Seleccionar una llamada:** permite seleccionar uno de los participantes de la llamada multiconferencia. Luego, es posible utilizar las siguientes opciones:  
**Llamada privada:** permite mantener una conversación privada con el participante seleccionado. Los otros participantes pueden seguir hablando entre ellos. Al finalizar la conversación privada, seleccione **Unir llamadas** para volver a la llamada multiconferencia.  
**Fin llamada:** permite desconectar al participante seleccionado.

Puede enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia y correos electrónicos. También puede acceder a los mensajes del navegador y a los mensajes de difusión.

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Mensajes**.

*Nota: Para enviar correo electrónico y utilizar otros servicios de correo electrónico, debe suscribirse a un servicio de correo electrónico y configurar una cuenta y un perfil. Consulte **Ajustes** → **Correo electrónico** → **Perfiles de correo** y **Cuentas de correo**. ▶ p. 34*

## Crear mensaje

Utilice este menú para crear y enviar mensajes de texto, mensajes multimedia o correos electrónicos.

### Mensaje de texto

Este menú permite crear y enviar mensajes de texto por SMS (Servicio de mensajes cortos).

#### Para crear y enviar un mensaje de texto

> Escriba el mensaje.

*Nota: La cantidad máxima de caracteres permitida en un mensaje de texto varía según la codificación. Si el mensaje excede la cantidad máxima de caracteres, el teléfono dividirá el mensaje.*

> Cuando haya terminado de escribir, pulse **Enviar**.

> Agregue un número de destino con una de las siguientes opciones:

**Añadir desde Agenda:** permite seleccionar un número telefónico de la agenda.

**Introducir número:** permite introducir un número de teléfono.

**Añadir desde Grupo:** permite seleccionar un grupo de llamada de la agenda.

Para agregar más destinatarios, seleccione

**Añadir destinatario** y repita este paso.

> Pulse **More** y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

### Opciones para la creación de mensajes de texto

Pulse **More** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Seleccionar:** confirma o selecciona el elemento resaltado.
- **Enviar mensaje:** muestra el campo de entrada de destinatario.
- **Guardar como borrador:** permite guardar el mensaje en la carpeta **Borrador**.
- **Introducir elemento:** inserta una plantilla, un número telefónico de contacto o un elemento favorito.
- **Entrada de símbolo** o **Entrada de número:** pasa al modo símbolo o al modo numérico.
- **Modo T9:** permite activar o desactivar el modo T9. Si el modo T9 está activado, **Añadir palabra** y **Mis palabras** están disponibles.
- **Idioma de introducción:** cambia el idioma de entrada.

## Mensaje multimedia

El Servicio de mensajes multimedia (MMS) envía mensajes que contienen texto, imágenes y audio de un teléfono a otro o a una casilla de correo electrónico.

### Para crear y enviar un mensaje multimedia

- > Seleccione el campo **Asunto**.
- > Introduzca el asunto del mensaje y pulse **Hecho** o pulse **More** y seleccione **Hecho**.
- > Seleccione el campo **Imagen o vídeo** y añada una imagen o un videoclip.

#### Notas:

- *El tamaño máximo permitido para un mensaje multimedia puede variar según el proveedor de servicios.*
- *El sistema DRM (Administración de Derechos Digitales) y el tipo de archivo determinan cuáles archivos pueden reenviarse y cuáles no.*
- > Seleccione el campo **Sonido** → una categoría de elementos y agregue un clip de sonido.
- > Seleccione el campo **Mensajes**.
- > Introduzca el texto del mensaje y pulse **Hecho** o **More** y seleccione **Hecho**.
- > Seleccione **Adjuntar archivo/s** → una categoría de elementos → un elemento para añadir. Repita este paso para adjuntar más elementos.
- > Cuando haya finalizado, pulse **More** y seleccione **Enviar**.
- > Agregue una dirección de correo electrónico o un número de destino con una de las siguientes opciones:

**Añadir desde Agenda:** seleccione un número telefónico o una dirección de correo electrónico de la agenda.

**Introducir número:** permite introducir un número de teléfono.

**Introducir correo electrónico:** permite introducir una dirección de correo electrónico.

**Añadir desde Grupo:** permite seleccionar un grupo de llamada de la agenda.

Para agregar más destinatarios, seleccione **Añadir destinatario** y repita este paso.

- > Pulse **More** y seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

## Opciones para la creación de un mensaje multimedia

Pulse **More** para acceder a las siguientes opciones. Algunas opciones pueden variar según el campo seleccionado.

- **Añadir asunto** o **Añadir mensaje:** permiten agregar el asunto o el texto del mensaje.
- **Añadir imagen o vídeo** o **Añadir sonido:** permiten añadir un archivo multimedia almacenado en la memoria del teléfono.
- **Adjuntar:** permite adjuntar datos de un calendario o una tarjeta de visita en formato de datos, o archivos almacenados en la carpeta **Otros archivos**.
- **Enviar:** muestra el campo de entrada de destinatario.
- **Vista previa:** permite ver el mensaje tal como se verá en el teléfono del destinatario.
- **Guardar como borrador:** permite guardar el mensaje en la carpeta **Borrador**.
- **Editar asunto** o **Editar mensaje:** permite modificar el asunto o el texto.
- **Borrar asunto** o **Borrar mensaje:** permiten eliminar el asunto o el texto.
- **Cambiar imagen, Cambiar vídeo** o **Cambiar sonido:** permiten reemplazar un elemento añadido.
- **Eliminar imagen, Eliminar vídeo** o **Eliminar sonido:** permiten quitar un elemento añadido.
- **Agregar página:** permite añadir páginas al mensaje. Muévase entre las páginas punteando la flecha izquierda o derecha de la pantalla.
- **Eliminar página:** permite borrar una página.
- **Duración página:** permite cambiar el tiempo que se muestra una página.
- **Ir a página siguiente** o **Ir a página anterior:** permiten avanzar a la página siguiente o retroceder a la anterior.
- **Ver archivo:** muestra los archivos adjuntos.
- **Cambiar adjunto:** permite reemplazar un elemento adjunto.
- **Quitar archivo adjunto:** permite quitar un elemento adjunto.
- **Quitar todos los archivos adjuntos:** permite quitar todos los elementos adjuntos.

## Correo electrónico

Puede enviar correos electrónicos que incluyan texto, audio e imágenes. Para utilizar esta función, debe suscribirse a un servicio de correo electrónico y configurar la cuenta y el perfil del correo electrónico. ▶ p. 34

### Para crear y enviar un correo electrónico

- > Seleccione el campo **Asunto**.
- > Introduzca el asunto del correo y pulse **Hecho** o **More** y seleccione **Hecho**.
- > Seleccione el campo **Mensajes**.
- > Introduzca el texto del correo y pulse **Hecho** o **More** y seleccione **Hecho**.

- > Seleccione **Adjuntar archivo/s** → una categoría de elementos.

- > Seleccione los elementos para adjuntar y pulse **OK**. Aparecerá una marca de verificación.

*Nota: El sistema DRM (Administración de Derechos Digitales) y el tipo de archivo determinan cuáles archivos pueden reenviarse y cuáles no.*

- > Pulse **More** y seleccione **Adjuntar marcados**.
- > Cuando haya finalizado, pulse **More** y seleccione **Enviar**.

- > Agregue direcciones de correo electrónico seleccionando entre estas opciones:

**Añadir desde Agenda:** permite seleccionar una dirección de correo electrónico de la agenda.

**Introducir correo electrónico:** permite escribir una dirección de correo electrónico.

**Añadir desde Grupo:** permite seleccionar un grupo de llamada de la agenda.

Para agregar más destinatarios, seleccione **Añadir destinatario** y repita este paso.

- > Pulse **More** y seleccione **Enviar** para enviar el correo electrónico.

### Opciones para la creación de un correo electrónico







Pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir asunto o Añadir mensaje:** permiten agregar el asunto o el texto del correo electrónico.
- **Editar asunto o Editar mensaje:** permiten modificar el asunto o el texto del correo electrónico.
- **Adjuntar archivo/s:** permite adjuntar los siguientes elementos:  
**Imágenes, Sonidos o Vídeos:** permiten añadir imágenes, sonidos o vídeos.  
**Tarjetas de visita:** permite añadir tarjetas de visita como un archivo adjunto con formato de datos.  
**Cita, Aniversario, Notas o Pendientes:** permiten añadir datos del calendario como un archivo adjunto con formato de datos.  
**Otros archivos:** permite añadir archivos almacenados en la carpeta **Otros archivos**.
- **Ver:** permite abrir el archivo adjunto seleccionado.
- **Enviar:** muestra el campo de entrada de destinatario.
- **Cambiar adjunto:** permite modificar el archivo adjunto seleccionado.
- **Quitar archivo adjunto:** permite borrar el adjunto seleccionado.
- **Quitar todos los archivos adjuntos:** permite eliminar todos los archivos adjuntos del mensaje.
- **Guardar como borrador:** permite guardar el mensaje en la carpeta **Borrador**.

### Bandeja entrada

Utilice este menú para acceder a todos los mensajes recibidos, excepto los correos electrónicos.

Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista de mensajes para indicar el tipo de mensaje:

-  Mensaje de texto (SMS)
-  Mensaje multimedia (MMS) o Informe de entrega de los mensajes enviados
-  Notificación de mensaje multimedia  
(📧: Recuperando mensaje, 🚫: Error al recuperar).
-  Mensajes de información de los servidores web
-  Mensajes de configuración que contienen parámetros de red del proveedor de servicios
-  Mensajes de difusión del proveedor de servicios

Notas:

- *El sistema DMR (Administración de Derechos Digitales) limita el reenvío de algunos mensajes con contenido web. Se indican con 📧.*
- *El icono ! junto al mensaje significa que el mensaje es de alta prioridad. El icono de color gris significa que el mensaje es de baja prioridad.*

### Para ver un mensaje

En la pantalla Bandeja entrada, desplácese hasta el mensaje que desee y pulse **OK**.

### Para utilizar las opciones de mensajes

Al ver un mensaje, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

#### Mensajes de texto

- **Responder:** permite enviar una respuesta al remitente.
- **Reenviar:** permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Extraer detalles:** permite extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Añadir a nuevo contacto:** permite guardar el número del remitente en la agenda.
- **Añadir a contacto existente:** permite guardar el número del remitente en una entrada existente de la agenda.
- **Guardar en archivo:** permite guardar el mensaje en la carpeta **Archivar mensajes**.

#### Mensajes multimedia

- **Recuperar:** (para notificación de mensaje multimedia) permite recuperar el mensaje del servidor.
- **Responder:** permite enviar una respuesta al remitente.
- **Reenviar:** permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Extraer detalles:** permite extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Extraer archivo multimedia:** permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Añadir a nuevo contacto:** permite guardar el número del remitente en la agenda.
- **Añadir a contacto existente:** permite guardar el número del remitente en una entrada existente de la agenda.

### Mensajes de configuración

- **Instalar:** permite aplicar la configuración especificada en el mensaje al teléfono.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.

### Alerta navegador

- **Ir a URL:** permite conectarse a la dirección URL especificada en el mensaje.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Extraer detalles:** permite extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.

### Mensajes de difusión

- **Guardar:** permite guardar el mensaje en la memoria del teléfono.
- **Extraer detalles:** permite extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.

### Informe de entrega

- **Llamar al remitente:** permite marcar el número del remitente.
- **Eliminar:** permite borrar el informe.
- **Añadir a nuevo contacto:** permite guardar el número del remitente en la agenda.
- **Añadir a contacto existente:** permite guardar el número del remitente en una entrada existente de la agenda.

## Correo electrónico




Utilice este menú para acceder a los correos electrónicos recibidos.

### Para ver un correo electrónico

- > Seleccione una cuenta de correo electrónico.
- > Pulse **OK** cuando aparezca **Comprobar correo nuevo** o pulse **More** y seleccione **Comprobar correo nuevo**.

El teléfono busca correos electrónicos nuevos y descarga los correos recibidos.

Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista para indicar el estado del correo electrónico:

-  Recuperado del servidor
-  Recuperando mensaje
-  Error al recuperar

*Nota: El icono ! junto al mensaje indica que el mensaje es de alta prioridad. El icono de color gris indica que el mensaje es de baja prioridad.*

- > Desplácese hasta un correo electrónico o hasta un encabezado y pulse **ENVIAR**.
- > Si el correo electrónico tiene más de una página, gire la rueda para desplazarse por las páginas una a una.
- > Seleccione un archivo adjunto para ver o reproducir.

### Para utilizar las opciones de correo electrónico

En el correo electrónico o en el encabezado, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Recuperar:** (para encabezados) permite recuperar el cuerpo del correo del servidor.
- **Responder:** permite enviar un mensaje de respuesta.
- **Reenviar:** permite reenviar el correo electrónico a otras personas.
- **Añadir a nuevo contacto:** permite guardar el número del remitente en la agenda.
- **Añadir a contacto existente:** permite guardar el número del remitente en una entrada existente de la agenda.
- **Eliminar:** permite borrar el correo electrónico seleccionado.
- **Extraer detalles:** permite extraer las URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del correo electrónico.

- **Extraer archivos:** permite guardar el contenido multimedia del correo en la memoria del teléfono.
- **Detalles:** accede a las propiedades del correo electrónico.

## Borrador

Utilice este menú para acceder a los mensajes que guardó para enviar en un momento posterior.

Seleccione el mensaje que desea abrir. El mensaje se abrirá en el modo Edit.

En la lista de mensajes, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite modificar y enviar el mensaje.
- **Enviar:** permite enviar el mensaje.
- **Eliminar:** permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Eliminar todo:** permite borrar todos los mensajes.
- **Guardar en archivo:** permite guardar el mensaje en la carpeta **Archivar mensajes**.
- **Detalles:** accede a las propiedades del correo electrónico.

## Bandeja salida

Utilice este menú para acceder a los mensajes que el teléfono está intentando enviar o que no ha podido enviar.

Seleccione el mensaje que desea abrir.

Al ver un mensaje, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir:** permite reproducir el mensaje.
- **Volver a enviar:** permite volver a enviar el mensaje.
- **Editar:** permite modificar y enviar el mensaje.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Guardar en archivo:** permite guardar el mensaje en la carpeta **Archivar mensajes**.

## Enviados

Utilice este menú para acceder a los mensajes que se han enviado correctamente.

Seleccione el mensaje que desea abrir.

Al ver un mensaje, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Reenviar:** permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Guardar en archivo:** permite guardar el mensaje en la carpeta **Archivar mensajes**.

## Plantillas

Utilice este menú para crear y usar plantillas a partir de los mensajes o pasajes más usados.

### Para crear una plantilla

- > Seleccione **Crear**.
- > Escriba un mensaje y pulse **Guardar**.

### Para usar las opciones de plantillas

En la lista de plantillas, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite modificar la plantilla seleccionada.
- **Enviar mensaje:** permite enviar un mensaje de texto nuevo con la plantilla.
- **Crear nuevo:** crea una nueva plantilla.
- **Eliminar:** permite borrar la plantilla seleccionada.
- **Eliminar todo:** permite borrar todas las plantillas.



## Archivar mensajes

En esta carpeta se almacenan los mensajes de texto cuando no quiere eliminarlos del teléfono. Se puede copiar mensajes en esta carpeta mediante la opción **Guardar en archivo** desde las otras carpetas de mensajes.

## Ajustes

Utilice este menú para seleccionar diferentes opciones del servicio de mensajes.

### Mensaje de texto

Puede modificar los ajustes predeterminados de los mensajes de texto.

- **Configuración x** (donde x es el número del grupo de configuración): permite definir las propiedades de cada perfil. Pulse **More** y seleccione **Editar** para acceder a las siguientes opciones:
  - Introducir dirección:** permite almacenar o cambiar el número del servidor de mensajes de texto.
  - Caducidad:** permite definir por cuánto tiempo se deberán almacenar los mensajes en el servidor de mensajes de texto.
  - Tipo:** permite definir el tipo de mensaje predeterminado. La red puede convertir los mensajes al formato seleccionado.
  - Nombre:** permite escribir un nombre para el perfil.
- **Opciones de envío:** permite configurar las siguientes opciones para el envío de mensajes de texto:
  - Ruta de contestación:** permite que el destinatario responda a través del servidor de mensajes.
  - Informe de entrega:** permite configurar la red para que informe cuando se ha entregado el mensaje.
  - Selección de red:** permite seleccionar entre **Sólo CS (GSM)** o **PS preferido (GPRS)**, dependiendo de su red.
  - Guardar copia:** permite conservar una copia de los mensajes en la carpeta **Enviados** después del envío.
  - Soporte de caracteres:** permite seleccionar un tipo de codificación de caracteres. Si selecciona **Automática**, el teléfono cambia el tipo de codificación de alfabeto GSM a Unicode si se introduce un carácter Unicode. El uso de la codificación Unicode reducirá la cantidad máxima de caracteres del mensaje aproximadamente a la mitad. Si no se muestra este menú, el teléfono proporciona la codificación de caracteres automática de manera predeterminada.

## Mensaje multimedia

Puede modificar los ajustes predeterminados de MMS.

- **Opciones de envío:** permite configurar las siguientes opciones para enviar mensajes multimedia:
  - Prioridad:** permite definir el nivel de prioridad de los mensajes.
  - Período validez:** permite configurar por cuánto tiempo se deberán guardar los mensajes en el servidor de mensajes multimedia.
  - Hora de envío:** permite configurar el tiempo que debe transcurrir antes de que se envíen los mensajes.
  - Ocultar dirección:** permite configurar su dirección para que no aparezca en el teléfono del destinatario.
  - Informe de entrega:** permite configurar la red para que informe cuando se ha entregado el mensaje.
  - Informe de lectura:** permite determinar si el teléfono enviará o no una solicitud de confirmación de lectura.
  - Guardar copia:** permite conservar una copia de los mensajes en la carpeta **Enviados** después del envío.
- **Opciones de recepción:** permite configurar las siguientes opciones para recibir un mensaje multimedia:
  - Red nacional:** permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando esté en el área de servicio local.
  - Red en extranjero:** permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando se use otra red en el extranjero.

Tanto la recepción en la red local como la recepción en el extranjero incluyen las siguientes opciones:

  - **Manual:** el teléfono muestra avisos. Utilice la opción **Recuperar** para recuperar los nuevos mensajes manualmente.
  - **Restringido:** (sólo para red en extranjero) el teléfono recibe primero notificaciones del servidor. Cuando intenta recuperar mensajes nuevos, el teléfono le informa acerca de cargos adicionales.
  - **Descarga automática:** el teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor.

**Informe de entrega:** permite definir que la red informe al remitente si se ha entregado un nuevo mensaje.

**Informe de lectura:** permite configurar si el teléfono enviará o no una confirmación de lectura.

**Rechazo anónimo:** permite rechazar los mensajes de remitentes desconocidos.

- **Perfiles de MMS:** permite seleccionar el perfil de conexión que se utilizará para los MMS.

*Nota: Puede modificar un perfil con el menú **Configuración de conexión**. ▶ p. 54*

- **Clase de mensaje:** permite configurar las opciones para crear mensajes MMS:

**Clase de mensaje:** permite seleccionar el tipo de contenido de mensaje que añadirá o el tamaño del mensaje.

- **Sólo texto:** puede añadir únicamente texto, de hasta 30 KB.
- **Imagen básica:** puede añadir cualquier tipo de elemento, excepto vídeos, de hasta 30 KB.
- **Imagen variada:** puede añadir cualquier tipo de elemento, excepto vídeos, de hasta 100 KB.
- **Vídeo básico:** puede añadir cualquier tipo de elementos de hasta 100 KB.
- **Vídeo enriquecido:** puede añadir cualquier tipo de elementos de hasta 300 KB.

**Modo de creación:** permite seleccionar un modo de creación de mensajes MMS.

- **Libre:** puede crear un mensaje con cualquier tipo de contenido y de cualquier tamaño.
- **Restringido:** puede crear un mensaje con el tipo de contenido y el tamaño especificados de forma predeterminada.
- **Aviso:** permite crear un mensaje con cualquier tipo de contenido y de cualquier tamaño, pero el teléfono le enviará un aviso cuando el contenido y el tamaño hayan superado el límite máximo.

## Correo electrónico

Puede configurar los ajustes predeterminados de los correos electrónicos.

*Nota: No es posible cambiar los ajustes del perfil de correos electrónicos mientras se envía o se recupera un correo.*

- **Opciones de envío:** permite configurar las siguientes opciones para enviar correos:

**De:** permite definir el nombre del remitente.

**Cuenta de envío:** permite seleccionar la cuenta de correo electrónico predeterminada.

**Prioridad:** permite seleccionar el nivel de prioridad de los correos.

**Guardar copia:** permite enviar copias de sus correos a su cuenta de correo.

**Enviar confirmación:** permite configurar la red para que le envíe un informe cuando se entreguen sus correos.

**Informe de lectura:** permite enviar una solicitud de confirmación de lectura junto con los correos electrónicos.

**Añadir tarj vis:** permite adjuntar la información de contacto a los correos electrónicos. Primero debe crear una tarjeta de visita. ▶ p. 44

**Añadir mi firma:** permite adjuntar el nombre, el número de teléfono o una nota al correo electrónico.

**Añadir firma:** permite introducir el nombre y el número de teléfono.

- **Opciones de recepción:** permite configurar las siguientes opciones para recibir un correo electrónico:

**Opciones de visualización:** permite definir si el teléfono descargará únicamente los encabezamientos o todo el correo electrónico.

**Rechazar si excedido:** permite determinar el tamaño máximo de los correos electrónicos entrantes.

**Comprobar intervalo:** permite determinar con qué frecuencia el teléfono controla si hay nuevos mensajes de correo electrónico en el servidor. Si configura esta opción en **No utilizar**, puede utilizar la opción **Comprobar correo nuevo** para controlar manualmente si tiene correos electrónicos nuevos.

**Informe de lectura:** permite configurar si el teléfono enviará o no una confirmación de lectura. Si esta opción está configurada en **Sí**, se le pedirá que envíe una confirmación de lectura al remitente.

**Bloquear dirección:** permite especificar direcciones de correo electrónico que se rechazarán y activar o desactivar el bloqueo de correo.

**Bloquear tema:** permite especificar temas que se rechazarán y activar o desactivar el bloqueo de correo.

- **Perfiles de correo:** permite seleccionar el perfil de conexión que se usará para el servicio de correo electrónico.

*Nota: Puede modificar un perfil con el menú **Configuración de conexión**. ▶ p. 54*

- **Cuentas de correo:** permite seleccionar la cuenta que se utilizará o configurar una cuenta de correo electrónico. Pulse **More** y seleccione **Editar** para acceder a las siguientes propiedades de cada cuenta:

**Nombre cuenta:** permite introducir un nombre para la cuenta seleccionada.

**Servidor SMTP:** permite introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor de correo saliente.

**Puerto SMTP:** permite introducir el número del puerto SMTP.

**Usar SSL:** permite activar el uso del protocolo SSL (Nivel de socket seguro) en el servidor de correo saliente.

**Recuperar tipo de servidor:** permite seleccionar el protocolo para el servidor de correo entrante. Las demás opciones dependen de los ajustes del tipo de protocolo.

**Recuperar servidor:** permite introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor POP3 o IMAP4.

**Recuperar puerto:** permite introducir el número del puerto POP3 o IMAP4.

**Usar SSL:** permite activar el uso del protocolo SSL (Nivel de socket seguro) en el servidor de correo entrante.

**Opciones de visualización:** (sólo para protocolo IMAP4) permite definir si el teléfono recupera mensajes con adjuntos o no.

**Recuperar número:** (sólo para protocolo IMAP4) permite definir la cantidad de encabezados de correo electrónico que el teléfono recupera por vez desde el servidor.

**Guardar copia:** permite conservar una copia de los correos electrónicos en el servidor después de recuperarlos.

**Mi dirección:** permite definir su dirección de correo.

**Nombre de usuario:** permite escribir el nombre de usuario de POP3 o IMAP4.

**Contraseña:** permite escribir la contraseña de POP3 o IMAP4.

**POP3AnteSMTP:** permite conectarse al servidor POP3 o IMAP4 para la autenticación antes de conectarse al servidor SMTP para enviar correos electrónicos.

**Usar AUT SMTP:** permite activar la autenticación SMTP, que requiere que el usuario inicie sesión antes de enviar correos electrónicos.

**Usar mismo en POP3/IMAP4:** permite seleccionar si el servidor SMTP tendrá los mismos parámetros que el servidor POP3 o IMAP4.

**Nombre de usuario:** permite escribir el nombre de usuario de SMTP.

**Contraseña:** permite escribir la contraseña SMTP.

## Estado memoria

Utilice este menú para ver la memoria máxima y la memoria disponible para cada tipo de mensaje.

## Mensajes navegador

Puede cambiar la configuración para recibir alertas del navegador desde el servidor web mediante la red inalámbrica.

- **Recibir:** permite definir la forma en que el teléfono recibe los alertas.
- **Centro servicio:** permite introducir la dirección del servidor desde la que desea recibir alertas, cuando la opción **Recibir** está configurada en **Opcional**.

## Difusión

Puede cambiar la configuración para recibir mensajes de difusión.

- **Recibir:** permite seleccionar la recepción de mensajes de difusión.
- **Lista de canales:** indica los canales de los que desea recibir mensajes de difusión. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.
- **Idioma:** permite seleccionar el idioma preferido para mostrar los mensajes de difusión.

# Navegador

El navegador WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas) del teléfono le permite acceder a la red inalámbrica. Mediante el navegador web, puede acceder a información actualizada y a una amplia variedad de contenidos multimedia y descargarlos.

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Navegador**.

*Nota: Para tener acceso y utilizar el buscador WAP, debe configurar el perfil de conexión del teléfono. Configure y seleccione un perfil de conexión en los menús **Perfiles de conexión** y **Perfiles de streaming**. ▶ p. 38*

## Inicio

Utilice este menú para conectar el teléfono a la red y cargar la página inicial del proveedor de servicios de la red inalámbrica.

### Para navegar por la Web

- Para desplazarse por los elementos del navegador, utilice la rueda o la pantalla táctil. Para moverse por los hipervínculos, utilice la pantalla táctil.
- Para seleccionar un elemento del navegador, pulse **OK**.
- Para volver a la página anterior, pulse **ATRÁS**.
- Para cerrar el navegador, pulse **FIN**.

### Para utilizar las opciones del navegador

Desde cualquier página web, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir**: permite acceder a la página web del vínculo.
- **Adelante**: avanza una página (si hay alguna disponible en el historial del navegador).
- **Atrás**: retrocede una página (si hay alguna disponible en el historial del navegador).
- **Recargar**: permite volver a cargar la página actual con información actualizada.
- **Tamaño de página**: cambia la fuente del navegador.
- **Página de inicio**: permite volver a la página de inicio.
- **Añadir a Favoritos**: agrega un nuevo marcador de favorito en la página web actual.
- **Ver Favoritos**: muestra la lista de favoritos.
- **Introducir URL**: permite introducir una dirección URL de forma manual.
- **Enviar URL mediante mensaje de texto**: permite enviar la dirección URL de la página web actual por mensaje de texto.
- **Guardar**: permite guardar la página web actual o una imagen seleccionada.
- **Páginas almacenadas**: permite acceder a la lista de páginas que guardó mientras estaba conectado.
- **Historial**: permite acceder a la lista de páginas que ha visitado recientemente.
- **Ajustes avanzados**: permite limpiar la memoria caché, eliminar las cookies o cambiar la configuración de la pantalla del navegador.

- **Detalles**: permite acceder a los detalles de la página web actual.

## Introducir URL

Use este menú para introducir manualmente la dirección URL de un sitio web y acceder a él.

Para acceder al sitio web que desea, introduzca una dirección URL y pulse Ir.

## Favoritos

Utilice este menú para guardar direcciones URL a fin de acceder a sitios web rápidamente.

### Para añadir una página a Favoritos

- > Pulse **More** y seleccione **Crear**.
- > Seleccione **Título**.
- > Introduzca un nombre para el favorito y pulse **Hecho**.
- > Seleccione **URL**.
- > Escriba una dirección URL y pulse **Hecho**.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar**.

### Para acceder a una página web favorita

Seleccione un elemento favorito. El teléfono se conectará a la red y pasará a la página web favorita.

### Para usar las opciones de Favoritos

Después de guardar un elemento, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir**: permite acceder a la página web favorita.
- **Editar favorito**: permite modificar la dirección URL y el nombre del favorito.
- **Crear**: permite añadir un nuevo elemento favorito.
- **Enviar URL mediante mensaje de texto**: permite enviar la URL favorita seleccionada mediante SMS.
- **Eliminar**: borra el favorito seleccionado.
- **Eliminar todo**: borra todos los favoritos.
- **Detalles**: permite acceder a los detalles de los favoritos seleccionados.

## Páginas almacenadas

Utilice este menú para acceder a la lista de páginas que guardó mientras estaba conectado.

Seleccione un nombre de página de la lista para ver la página web correspondiente.

En la lista de páginas almacenadas, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite acceder a la página web seleccionada.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre de la página web seleccionada.
- **Eliminar**: permite borrar la página web seleccionada.
- **Eliminar todo**: elimina todas las páginas web.

## Historial

Utilice este menú para acceder a la lista de páginas que visitó recientemente.

Seleccione una página de la lista para acceder a la página web correspondiente.

En la lista del historial, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir**: permite acceder a la página web seleccionada.
- **Eliminar**: permite borrar la página web seleccionada.
- **Eliminar todo**: elimina todas las páginas web.

## Ajustes avanzados

Utilice este menú para borrar la memoria caché, eliminar las cookies o modificar los ajustes de la pantalla del navegador.

- **Borrar caché:** permite borrar la memoria caché. La memoria caché es una memoria temporal que almacena las últimas páginas web visitadas.
- **Eliminar cookies:** permite borrar las cookies. Las cookies son elementos de información personal que se envían al servidor web durante la navegación.
- **Opciones de cookies:** permite definir si se desea almacenar las cookies. Si selecciona **Aviso**, se le preguntará si desea guardar las cookies de la página actual.
- **Preferencias:** permite cambiar la configuración de sonido y de la pantalla del navegador.
- **Acerca del explorador:** muestra información sobre los derechos de autor del explorador.

## Perfiles de conexión

Use este menú para seleccionar un perfil de conexión para acceder a la red inalámbrica.

*Nota: Puede añadir o modificar un perfil en el menú **Configuración de conexión**. ▶ p. 54*

## Perfiles de streaming

Utilice este menú para seleccionar el perfil de conexión que se utilizará para acceder a un servidor de streaming.

Es posible que este menú no esté disponible, según el proveedor de servicios.

*Nota: Puede añadir o modificar un perfil en el menú **Configuración de conexión**. ▶ p. 54*

# Organizador

Utilice el organizador para programar reuniones y eventos habituales y para administrar su calendario personal.

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Organizador**.

## Calendario

Utilice este menú para controlar su planificación.

### Para seleccionar un día del calendario

Al seleccionar **Calendario**, el calendario aparece con la fecha actual resaltada.

- Gire la rueda hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse de un día a otro.
- Pulse la flecha izquierda o derecha de la parte inferior de la pantalla para moverse de mes a mes.

### Para añadir una cita

- > Desplácese hasta una fecha en el calendario y pulse **More**.
- > Seleccione **Crear** → **Cita**.
- > Introduzca información o cambie los ajustes:
  - **Asunto**: permite introducir el asunto de la cita.
  - **Detalles**: permite introducir la información sobre la planificación.
  - **Ubicación**: permite escribir la información acerca de la ubicación de la cita.
  - **Fecha in** y **Hora de inicio**: introduzca la fecha y la hora de inicio.
  - **Fecha fin** y **Hora final**: introduzca la fecha y la hora de finalización.
  - **Alarma**: permite seleccionar cuánto tiempo antes de la cita sonará la alarma. Si no desea programar una alarma para la cita, seleccione **No**.
  - **Repetir**: permite repetir la planificación. Si no desea repetir la cita, seleccione **No**.
  - **Caducidad**: permite cambiar la configuración de caducidad.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar** para guardar la cita.

### Para añadir un aniversario

- > Desplácese hasta una fecha en el calendario y pulse **More**.
- > Seleccione **Crear** → **Aniversario**.
- > Introduzca información o cambie los ajustes:
  - **Ocasión**: permite introducir información sobre el aniversario.
  - **Fecha**: permite introducir la fecha.
  - **Alarma**: permite seleccionar cuánto tiempo antes del aniversario sonará la alarma. Si no desea programar una alarma para el aniversario, seleccione **No**.
  - **Hora de alarma**: Si la opción **Alarma** está seleccionada, introduzca la hora en la que sonará.
  - **Repetir cada año**: permite configurar el teléfono para que le recuerde el aniversario todos los años.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar** para guardar el aniversario.

### Para ver un elemento

- > Seleccione una fecha del calendario para ver los elementos de ese día.
  - > Seleccione un elemento para ver los detalles.
- Cuando esté viendo un elemento, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:
- **Citas o Aniversarios**: permiten ver todos los elementos de citas o aniversarios almacenados en el calendario.
  - **Editar**: permite modificar el elemento.
  - **Enviar mediante**: permite enviar el elemento mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
  - **Eliminar**: permite eliminar un elemento.

### Para usar las opciones del calendario

En el calendario, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** permite acceder a la fecha seleccionada.
- **Crear:** permite añadir un nuevo elemento.
- **Vista de semana:** permite cambiar a la pantalla de vista de semana.
- **Vista diaria:** permite cambiar a la pantalla de vista diaria.
- **Ir a fecha:** muestra la fecha específica que introdujo.
- **Eliminar:** elimina todos los elementos almacenados en la fecha seleccionada.
- **Eliminar mes:** elimina todos los elementos almacenados en el mes seleccionado.
- **Eliminar intervalo:** elimina los elementos de un periodo específico.
- **Estado memoria:** permite ver información de la memoria del calendario.

### Para ver elementos en un modo diferente

De forma predeterminada, el calendario aparece en Vista mensual. Puede cambiarlo a Vista diaria o Vista de semana. Pulse **More** y seleccione **Vista de semana** o **Vista diaria**.

#### Vista diaria

Puede ver los elementos planificados para la fecha seleccionada. Seleccione un elemento para ver los detalles.

#### Vista de semana

Puede ver los elementos planificados para la semana seleccionada. Las celdas azules del calendario indican elementos planificados para la semana. Seleccione la fecha que contiene el elemento que desea.

## Citas

Este menú muestra los elementos de citas creados en el calendario.

## Aniversarios

Utilice este menú para ver los elementos de aniversarios creados en el calendario.

## Alertas perdidas

Cuando usted no indica que oyó la alarma de un elemento planificado, el teléfono guarda la alarma perdida del evento hasta que se confirme.



La biblioteca almacena sus archivos de imágenes, vídeos, sonidos y documentos. Puede abrir los archivos en el teléfono y eliminarlos de la memoria.

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Biblioteca**.

*Nota: Puede establecer si se debe impedir que se acceda a las carpetas de la biblioteca desde otros dispositivos Bluetooth. En la pantalla Biblioteca, desplácese hasta una carpeta. Pulse **More** y seleccione **Ocultar de Bluetooth**. Para compartir la carpeta con otros dispositivos Bluetooth, pulse **More** y seleccione **Visible para Bluetooth**.*

## Fotografías

Este menú almacena imágenes que descargó de la red o de un PC, recibió en mensajes o mediante Bluetooth.

### Para ver una imagen

- > Seleccione una carpeta con imágenes.
- > Seleccione la imagen que desea.
- > Mueva la rueda hacia la derecha o hacia la izquierda para ver otras imágenes.

### Para ver una secuencia de imágenes

Puede ver las fotografías como una secuencia de imágenes, es decir, una presentación secuencial de todas las fotografías almacenadas en la carpeta actual.

- > Seleccione una carpeta con imágenes.
- > Pulse **More** y seleccione **Secuencia de imágenes**. Comenzará la presentación.
- > Pulse **ATRÁS** para detener la secuencia de imágenes.

### Para utilizar las opciones de imágenes

En la lista de imágenes en miniatura, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: abre la fotografía seleccionada.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Establ. como ID de llamada recibida**: permite configurar la imagen de identificación llamada para una entrada de la agenda.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Eliminar todo**: borra todos los archivos.
- **Mover**: permite mover el archivo a otra carpeta de imágenes.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Secuencia de imágenes**: permite ver todas las imágenes de la carpeta actual como secuencia de imágenes.
- **Proteger archivo o Archivo no protegido**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda borrar, eliminar, ni cambiar el nombre.
- **Detalles**: permite ver las propiedades del archivo.

## Sonidos

Este menú almacena notas de voz grabadas y clips de sonido descargados de la red o de un PC, recibidos en mensajes o mediante Bluetooth.

### Para reproducir un sonido

- > Seleccione una carpeta con sonidos.
- > Seleccione el sonido que desea. Se reproduce el archivo.  
Si está reproduciendo una nota de voz grabada, consulte **Nota de voz**. ▶ p. 48

### Para utilizar las opciones de sonido

En la lista de sonidos, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**: permite reproducir el archivo seleccionado.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.
- **Eliminar todo**: elimina todos los archivos.
- **Mover**: permite mover el archivo a otra carpeta de sonido.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Proteger archivo o Archivo no protegido**: permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda borrar, eliminar, ni cambiar el nombre.
- **Detalles**: permite ver las propiedades del archivo.

## Vídeos

Este menú almacena archivos de vídeo que descargó de la red o de un PC, recibió en mensajes o mediante Bluetooth.

### Para reproducir un archivo de vídeo

> Deslice la parte posterior hacia arriba para subir el altavoz.

> Seleccione el archivo de vídeo deseado.

Durante la reproducción:

- Pulse **OK** para detener o reanudar la reproducción.
- Mantenga pulsada la flecha izquierda para retroceder dentro del mismo archivo.
- Mantenga pulsada la flecha derecha para avanzar dentro del mismo archivo.
- Utilice la rueda para ajustar el volumen.
- Pulse **ATRÁS** para detener la reproducción.

### Para utilizar las opciones de vídeo

En la lista de archivos de vídeo, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir:** permite reproducir el archivo.
- **Enviar mediante:** permite enviar el archivo mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar:** permite borrar el archivo.
- **Eliminar todo:** borra todos los archivos.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del archivo.
- **Proteger archivo o Archivo no protegido:** permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda borrar ni cambiarle el nombre.
- **Detalles:** permite ver las propiedades del archivo.

## Otros archivos

Utilice este menú para acceder a cualquier otro fichero que no sea un fichero de imagen, de vídeo, de música o de sonido. El teléfono proporciona Píxel File Viewer para que pueda ver diferentes tipos de archivos de documentos. Algunos de los formatos de archivo disponibles son doc, xls, ppt, pdf y txt.

### Para ver un documento

Seleccione un archivo. Se ejecuta Píxel File Viewer y se abre el documento. Utilice la rueda para desplazarse por las páginas de los archivos.

*Notas:*

- *Es posible que algunos ficheros no se abran correctamente, de acuerdo con el tamaño del fichero o la capacidad de memoria de Píxel File Viewer.*
- *Si un fichero de documento incluye idiomas que no admite Píxel File Viewer, no se podrá ver correctamente el contenido del documento.*

Al ver un archivo, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Zoom:** permite cambiar al modo de zoom. Mueva la rueda para acercarse o alejarse. Pulse **OK** para regresar al modo de visualización normal.
- **Ajustar a:** permite ajustar el documento al tamaño de la página, al ancho o a la altura de la pantalla.
- **Ir a:** permite ir a otra página del documento.
- **Rotar:** permite rotar el documento.

### Para utilizar las opciones de documentos

En la lista de documentos, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** permite abrir el archivo.
- **Enviar mediante:** permite enviar el archivo mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar:** permite borrar el archivo.
- **Eliminar todo:** borra todos los archivos.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del archivo.
- **Proteger archivo o Archivo no protegido:** permiten desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda borrar ni cambiarle el nombre.
- **Detalles:** permite ver las propiedades del archivo.

## Estado memoria

Puede consultar la cantidad total de memoria para los elementos multimedia y la cantidad de memoria en uso.

# Agenda

Es posible almacenar números de teléfono en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono. La tarjeta SIM y la memoria del teléfono están separadas físicamente, pero se usan como si fueran una única entidad denominada Agenda.

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Agenda**.

## Contactos

Utilice este menú para buscar información sobre contactos en la agenda.

### Para buscar un contacto

- > Utilice la rueda para desplazarse hasta el primer carácter del nombre que busca y pulse **OK**.
- > Desplácese hasta el contacto.
- > Para ver la información del contacto, pulse **More** y seleccione **Ver**.  
Para marcar un número, pulse **ENVIAR** u **OK**. Si el contacto posee más de un número telefónico, desplácese a uno y pulse **ENVIAR** u **OK**.

### Para copiar un contacto a la tarjeta SIM

- > En la lista de contactos, desplácese hasta el contacto que desee.
- > Pulse **More** y seleccione **Ver**.
- > Desplácese hasta el número que desea copiar.
- > Pulse **More** y seleccione **Copiar en SIM**.

### Para usar las opciones de la agenda

Al ver la información de un contacto, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

*Nota: Las opciones disponibles pueden variar en función del tipo de número seleccionado.*

- **Editar**: permite modificar la información del contacto.
- **Llamar**: permite marcar el número seleccionado.
- **Enviar mensaje**: envía un Mensaje de texto, Mensaje multimedia o un Correo electrónico al número seleccionado.
- **Eliminar**: borra el contacto seleccionado de la agenda.
- **Enviar tarjeta de visita mediante**: permite enviar el contacto como archivo adjunto con formato de datos mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Copiar en SIM**: copia el contacto de la memoria del teléfono en la tarjeta SIM.

## Añadir nuevo contacto

Utilice este menú para añadir nuevos contactos a la agenda.

- > Cambie la configuración o introduzca información sobre el contacto:
  - **Nombre**: permite asignar un nombre.
  - **Móvil**: permite introducir un número de teléfono móvil.
  - **Inicio**: permite introducir el número de la casa del contacto.
  - **Oficina**: permite introducir un número de teléfono laboral.
  - **Mensaje de correo**: asigna una dirección de correo.
  - **Fotografías**: permite asignar una imagen como imagen de identificación de línea para que aparezca cuando reciba una llamada de una determinada persona.
  - **Grupo**: permite asignar el contacto a un grupo de llamada.
  - **Fecha de nacimiento**: permite introducir la fecha de nacimiento de una persona.
  - **Dirección**: permite asignar una dirección postal.
  - **Nota**: permite añadir una nota sobre el contacto.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar** para guardar el contacto.

## Grupos

Utilice este menú para organizar los contactos en grupos de llamada.

### Para crear un nuevo grupo de llamada

- > Seleccione **Crear**.
- > Escriba un nombre para el grupo y pulse **Hecho**.

### Para añadir miembros a un grupo de llamada

- > Seleccione un grupo.
- > Seleccione **Añadir miembro**.
- > Seleccione el contacto que desea añadir al grupo.

### Para usar las opciones de los grupos de llamada

En la lista de grupos, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver miembros:** permite ver los miembros del grupo seleccionado.
- **Añadir miembro:** permite añadir miembros al grupo seleccionado.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del grupo.
- **Eliminar:** permite borrar el grupo seleccionado. Sin embargo, los miembros del grupo no se borrarán de la agenda.
- **Eliminar todo:** borra todos los grupos.
- **Crear:** permite añadir un grupo nuevo.

## Mi tarjeta de visita

Utilice este menú para crear su tarjeta de visita y enviarla a otras personas.

### Para guardar su tarjeta de visita

- > Introduzca su información de contacto.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar tarjeta de visita**.

### Para usar las opciones de tarjetas de visita

Después de guardar la tarjeta de visita, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar tarjeta de visita mediante:** permite enviar la tarjeta de visita como archivo adjunto con formato de datos mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Enviar este número mediante:** envía el número seleccionado mediante Mensaje de texto, Mensaje multimedia o Correo electrónico.
- **Editar:** permite modificar la tarjeta de visita.
- **Quitar tarjeta de visita:** permite eliminar la tarjeta de visita.

## Número propio

Use este menú para almacenar los números de teléfono o para asignar un nombre a cada número. Los cambios realizados aquí no afectan los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

## Copiar todo a la SIM

Utilice este menú para copiar en la tarjeta SIM todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM del teléfono.

Cuando configura la opción **Vista contactos predet** a **Ambos**, los contactos aparecerán dos veces en la lista de la Agenda de teléfonos. Si es necesario, puede eliminar los contactos de la memoria del teléfono para evitar confusiones.

## Copiar todo de la SIM

Utilice este menú para copiar en la memoria del teléfono todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM.

## Eliminar todo

Utilice este menú para eliminar todos los contactos de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM o de ambos, según la configuración de **Vista contactos predet.**

*Nota: Debe introducir la contraseña. La contraseña predefinida es 00000000. Para cambiarla, use el menú **Cambiar contraseña.***

## Número de servicio

Utilice este menú para ver la lista de SDN (Número de marcación de servicios) asignados por el proveedor de servicios, incluidos los números de emergencia y los números para consultas de directorios. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM admite SDN.

Seleccione el servicio deseado y pulse **ENVIAR.**

## Configuración de agenda

Utilice este menú para cambiar la configuración predeterminada de la Agenda.

- **Modo de búsqueda:** permite cambiar el orden de la lista de contactos.
- **Vista contactos predet:** permite establecer de dónde la agenda de teléfonos recupera sus entradas. También puede configurar la ubicación predeterminada en la memoria para almacenar contactos.

## Estado memoria

Utilice este menú para ver la cantidad de contactos almacenados en la agenda.

# Registro de llamadas

Utilice este menú para ver las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, y la duración de las llamadas.

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Registro de llamadas**.

## Llamadas recientes

Este menú muestra las últimas llamadas realizadas, recibidas o perdidas.

### Para acceder a un registro de llamadas

- > Utilice la rueda para desplazarse por la lista de registros de llamadas.
- > Seleccione un registro de llamadas para ver los detalles de una llamada.
- > Para marcar un número, pulse **ENVIAR**.

### Para usar las opciones del registro de llamadas

En la lista de registros de llamadas, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Detalles:** permite ver los detalles de una llamada.
- **Llamadas:** permite marcar el número.
- **Enviar mensaje:** permite enviar un Mensaje multimedia o de texto al número seleccionado.
- **Usar número:** pega el número seleccionado en la pantalla de marcación. Se puede agregar un código de área y marcar el número, o editarlo y guardarlo.
- **Añadir a nuevo contacto:** permite guardar el número en la Agenda.
- **Añadir a contacto existente:** permite añadir el número a una entrada existente de la agenda.
- **Quitar:** permite borrar el registro de llamadas.
- **Quitar todo:** elimina todos los registros de llamadas.

## Llamadas perdidas

Este menú muestra las últimas llamadas que recibió pero no contestó.

## Llamadas realizadas

Este menú muestra las últimas llamadas que realizó.

## Llamadas recibidas

Este menú muestra las últimas llamadas que recibió.

## Quitar todo

Utilice este menú para borrar la lista de registros de llamadas.

## Duración de llamada

Este menú muestra el registro de duración de las llamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por el proveedor de servicios puede variar.

*Nota: Para restablecer el tiempo de llamada, pulse **More** y seleccione **Restablecer la duración de todas las llamadas**.*

Puede aprender a utilizar las herramientas y las aplicaciones adicionales del teléfono.

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Aplicaciones**.

## Alarma

Utilice este menú para definir una alarma para despertarse por la mañana o una alarma que informe sobre un evento específico a una hora determinada.

### Para configurar una alarma

> Seleccione una alarma.

*Nota: Para agregar una alarma nueva, pulse **More** y seleccione **Crear**.*

> Especifique las siguientes opciones de la alarma:

- **Nombre:** permite introducir un nombre para la alarma.
- **Activación:** seleccione **Sí** para activar la alarma.
- **Hora:** permite introducir la hora a la que sonará la alarma.
- **Repetir:** permite seleccionar una opción de repetición.
- **Notificación de alarma:** permite seleccionar un tono de alarma.

*Nota: Si configura una lista de reproducción de música como tono de alarma, deberá tener el teléfono encendido y el altavoz abierto en el momento de la notificación. De lo contrario, el teléfono emitirá un tono predeterminado.*

- **Activación automática:** configura el teléfono para que se encienda y emita la alarma en el momento que corresponda.

> Pulse **More** y seleccione **Guardar** para definir la alarma.

### Para detener una alarma

Cuando suene la alarma, elija una de las siguientes opciones para detenerla:

- Seleccione **Parar** para detener la alarma.
- Seleccione **Repetir** para detener la alarma cinco minutos. Puede repetir esta operación un máximo de cinco veces.

### Para desactivar una alarma

> En la lista de la alarma, desplácese hasta la alarma que desee desactivar.

> Pulse **More** y seleccione **Desactivar alarma**.

## Reloj mundial

Utilice este menú para conocer la hora actual en cualquier lugar del mundo.

Desde el mapa mundial, mueva la rueda hacia la derecha o hacia la izquierda para seleccionar la ciudad que desee. A medida que la línea horaria se mueve, aparecen la fecha y hora actual de la zona seleccionada.

## Calculadora

Utilice este menú para realizar funciones aritméticas básicas, como sumar, restar, multiplicar y dividir.

> En el teclado numérico, desplácese hasta un número y pulse **OK** para seleccionarlo.

Para insertar un decimal, seleccione el punto.

> Pulse el campo de función matemática de la parte inferior de la pantalla y seleccione la función que desee.

> Introduzca el segundo número.

> Para ver el resultado, seleccione el signo igual (=).

## Convertor de moneda

Utilice este menú para convertir valores de moneda.

> Seleccione **Unidad** en el campo superior y seleccione la unidad original con la rueda.

> Seleccione el campo de entrada **Importe**.

> Escriba el valor que desea convertir y pulse **Hecho**.

Para insertar un decimal, seleccione el punto.

> Seleccione **Unidad** en el campo inferior y seleccione la unidad a la que desea realizar la conversión.

Aparecerá en la pantalla el valor equivalente a la cantidad introducida.

*Nota: Si desea modificar el tipo de cambio, pulse **More** y seleccione **Definir tipo de cambio**.*

## Nota de voz

Utilice este menú para grabar notas de voz. Puede grabar notas de voz de hasta una hora de duración.

### Para grabar y guardar una nota de voz

> Pulse **OK** para comenzar la grabación.

> Hable cerca del micrófono.

Para detener la grabación, pulse **More** y seleccione **Pausar grabación**.

Para reanudar la grabación, pulse **More** y seleccione **Reanudar grabación**.

> Cuando haya finalizado, pulse **OK**. La nota de voz se guarda automáticamente.

### Para reproducir una nota de voz

> Deslice la parte posterior hacia arriba para subir el altavoz.

> Desde la pantalla de notas de voz, pulse **More** y seleccione **Ir a notas de voz**.

> Seleccione una nota de voz. Se reproducirá la nota de voz.

Durante la reproducción:

- Para hacer una pausa en la reproducción, pulse **OK**. Para reanudar la reproducción, vuelva a pulsar **OK**.
- Para ajustar el volumen, mueva la rueda hacia la derecha o hacia la izquierda.
- Para detener la reproducción, pulse **More** y seleccione **Parar**.

### Para cambiar la configuración de las notas de voz

Puede seleccionar un tiempo de grabación antes de comenzar a grabar.

En la pantalla de notas de voz, pulse **More** y seleccione **Configuración** para acceder a las siguientes opciones:

- **Máximo (60 minutos)**: permite grabar una nota de voz durante una hora como máximo.
- **Compatible con mensajes**: permite grabar una nota de voz para agregar a un mensaje multimedia.
- **Compatible con correo electrónico**: permite grabar una nota de voz para añadirla a un correo electrónico.



## Memoria

Utilice este menú para crear notas de tareas importantes y administrarlas.

### Para escribir una nota

- > Pulse **More** y seleccione **Crear**.
- > Escriba una nota y pulse **Hecho**, o pulse **More** y seleccione **Hecho**.

### Para ver una nota

Seleccione una nota de la lista.

### Para utilizar las opciones de notas

En la lista de notas, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite ver los detalles de la nota.
- **Crear**: permite crear una nota nueva.
- **Enviar mediante**: permite enviar la nota mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar**: permite borrar la nota seleccionada.
- **Eliminar todo**: borra todas las notas.
- **Estado memoria**: permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.


## Pendiente

Utilice este menú para crear y administrar las tareas creadas.

### Para introducir una tarea

- > Pulse **More** y seleccione **Crear**.
- > Introduzca información o cambie los ajustes:
  - **Título**: permite introducir la información sobre la tarea.
  - **Fecha**: permite introducir la fecha.
  - **Fecha límite**: introduzca la fecha en la que finalizará la tarea.
  - **Prioridad**: permite seleccionar el nivel de prioridad.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar** para guardar la tarea.

### Para ver una tarea

En la lista de tareas, el icono  indica que la prioridad de la tarea es alta. Una marca de verificación indica que la tarea se ha completado.

Desplácese hasta una tarea y pulse **OK** para verla.

### Para utilizar las opciones de tareas

En la lista de tareas, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite ver las propiedades de la tarea.
- **Marcar como completada** o **Marcar como no completada**: permite cambiar el estado de la tarea.
- **Crear**: crea una nueva tarea.
- **Enviar mediante**: permite enviar la tarea mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar**: elimina la tarea seleccionada.
- **Eliminar todo**: elimina todas las tareas.
- **Estado memoria**: permite consultar la información de la cantidad de memoria en uso.

## Reproductor multimedia

Con el reproductor multimedia, puede reproducir archivos de vídeo almacenados en la memoria del teléfono.

### Para guardar archivos de vídeo en el teléfono

El teléfono reproduce archivos mp4, 3gp y WMV.

- Descargue los archivos desde el navegador web. ► p. 36
- Copie los archivos desde un PC con el programa opcional Samsung PC Studio. Consulte el Manual del usuario de Samsung PC Studio.
- Copie los archivos desde un PC utilizando el teléfono como unidad de memoria. ► p. 21
- Reciba los archivos mediante una conexión Bluetooth activa. ► p. 53
- Sincronice con el Windows Media Player en su PC. ► p. 21

### Para reproducir un archivo de vídeo

- > Deslice la parte posterior hacia arriba para subir el altavoz.
- > Seleccione la carpeta **Vídeos**.
- > Seleccione el archivo que desea reproducir. Se abre el reproductor.
- > Puede utilizar las siguientes teclas durante la reproducción:
  - Pulse **OK** para detener o reanudar la reproducción.
  - Mantenga pulsada la flecha izquierda para retroceder dentro del mismo archivo.
  - Mantenga pulsada la flecha derecha para avanzar dentro del mismo archivo.
  - Utilice la rueda para ajustar el volumen.

### Para utilizar las opciones del reproductor multimedia

Cuando reproduce un archivo, pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Pausa** o **Reanudar**: comienza o detiene la reproducción.
- **Parar**: permite detener la reproducción.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante Mensaje multimedia, Correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar**: permite borrar el archivo.

# Configuración

Utilice este menú para personalizar la configuración. Esta función también permite restablecer los valores predeterminados.

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Configuración**.

## Hora y fecha

Utilice este menú para cambiar la configuración de la fecha y la hora del teléfono.

- **Zona horaria:** permite definir la zona horaria local. Seleccione la ciudad que corresponda a su zona horaria.
- **Horario de verano:** permite configurar la hora del ahorro de luz solar según la hora de su zona.
- **Hora:** permite introducir la hora actual utilizando la rueda.
- **Fecha:** permite introducir la fecha actual utilizando la rueda.
- **Formato de hora:** permite seleccionar el formato horario de 12-horas o 24-horas con la rueda.

## Teléfono

Puede personalizar diversas funciones del sistema del teléfono para adaptarlas a sus preferencias.

### Idioma

Utilice este menú para seleccionar un idioma para el texto de la pantalla.

### Modo de transferencia

Use este menú para seleccionar un modo de transferencia (o modo USB) que se usará cuando conecte el teléfono a un PC mediante una interfaz USB.

- **Manual:** puede seleccionar un modo de transferencia después de conectar el teléfono al PC. Después de conectar, pulse **More** en modo Idle y seleccione **Conectar a PC** → un modo.
- **PC Studio:** puede utilizar el programa Samsung PC Studio para sincronizar los datos y transferir los archivos multimedia entre el teléfono y el PC.
- **MTP:** puede utilizar el modo Transferencia de multimedia para transferir contenido protegido por WMDRM (Administración de derechos digitales de Windows Media) con claves de licencia directamente desde el Windows Media Player o BeoPlayer al teléfono. Asimismo, permite obtener nuevas claves de licencia para los archivos DRM cuyas claves de licencia se han vencido.
- **Almacenamiento masivo:** puede conectar el teléfono a un PC, tal como usaría una unidad de memoria externa. Los usuarios de MAC deben seleccionar esta opción para transferir archivos al teléfono.

### Rellamada auto

Utilice este menú para configurar el teléfono de modo que realice hasta diez intentos de llamada a un número después de una llamada fallida. Se pueden predefinir hasta diez intentos.

### Bloqueo autom.

Utilice este menú para configurar el teléfono para que el teclado se bloquee automáticamente cuando se apague la pantalla.

## Pantalla

Utilice este menú para cambiar la configuración de la pantalla y la iluminación de fondo.

- **Pantalla inactiva:** permite seleccionar un elemento de pantalla para la pantalla inactiva.
- **Brillo:** permite ajustar el brillo de la pantalla para las diferentes condiciones de luz.
- **Luz de fondo:** permite seleccionar el tiempo que permanece encendida la retroiluminación de la pantalla.
- **Oscurecer:** permite seleccionar el tiempo que la pantalla estará en modo de iluminación atenuada después de que se apaga la retroiluminación. Una vez transcurrido el tiempo especificado, la pantalla se apaga.

## Ajustes de sonido

Utilice este menú para personalizar la configuración del sonido para que se adapte a sus preferencias.

- **Tono:** permite seleccionar un tono para las llamadas.
- **Volumen de timbre:** permite seleccionar el volumen del tono de llamada.
- **Tipo de melodía:** permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo llamadas.
  - Melodía:** el teléfono suena con el tono de timbre seleccionado.
  - Vibración:** el teléfono vibra pero no suena.
  - Vibración y melodía:** el teléfono vibra y suena al mismo tiempo.
  - Silenciar:** el teléfono silencia el timbre de la llamada.
- **Tono de mensaje:** permite seleccionar un tono de timbre para los mensajes entrantes.
- **Volumen de mensaje:** permite seleccionar un volumen de tono para los mensajes entrantes.
- **Tipo tono mensaje:** permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo un mensaje.
- **Alerta en llamada:** permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando recibe un mensaje nuevo o cuando se activa una alarma durante una llamada.
- **Modo silencio:** permite configurar el teléfono para que lo alerte acerca de un evento específico en el modo Silencio.

## Servicios de red

Utilice este menú para acceder a los servicios de la red. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para confirmar la disponibilidad.

### Desvío de llamadas

Este servicio de red desvía las llamadas entrantes al número que especifique.

- > Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar.
- > Seleccione una opción de desvío de llamadas:
  - **Desviar siempre:** permite desviar todas las llamadas.
  - **Cuando esté ocupado:** desvía las llamadas cuando está ocupado con otra llamada.
  - **Cuando no haya respuesta:** permite desviar las llamadas si no contesta el teléfono.
  - **Cuando no esté disponible:** desvía las llamadas si no está en un área de cobertura del proveedor de servicios o si el teléfono está apagado.
  - **Cancelar todo:** permite cancelar todas las opciones de desvío de llamadas.
- > Seleccione **Sí** en el campo superior. Para desactivar el desvío de llamadas, seleccione **No**.
- > Seleccione el campo **Desviar a**.
- > Introduzca el número al que se van a desviar las llamadas y pulse **Hacho**.
- > Si seleccionó **Cuando no haya respuesta**, desplácese hasta el campo **Tiem esp** y seleccione el tiempo que la red deberá esperar antes de desviar la llamada.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar**.

## Restringir llamadas

Este servicio de red permite restringir las llamadas.

- > Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir.
- > Seleccione una opción de restricción de llamadas:
  - **Todas las llamadas salientes:** prohíbe las llamadas salientes.
  - **Llams int salientes:** prohíbe las llamadas internacionales.
  - **Intern. exc. a red propia:** sólo permite realizar llamadas a números que pertenecen al país en el que se encuentra, cuando está en el extranjero, y a su país de origen.
  - **Todas las llamadas entrantes:** prohíbe las llamadas entrantes.
  - **Entrantes en itinerancia:** prohíbe las llamadas entrantes cuando usa el teléfono fuera del área de servicio de su país.
  - **Cancelar todo:** cancela la configuración de la restricción de llamadas.
- > Seleccione **Sí** en el campo superior. Para desactivar la restricción de llamadas, seleccione **No**.
- > Seleccione el campo **Contraseña**.
- > Introduzca la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios y pulse **Hacho**.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar**.

## Llamada en espera

Este servicio de red le informa si alguien intenta ponerse en contacto con usted cuando está atendiendo otra llamada.

- > Seleccione el tipo de llamadas a las que aplicará la función de llamada en espera.
- > Seleccione **Sí**. Para desactivar la función de llamada en espera, seleccione **No**.

## Selección de red

Este servicio de red permite seleccionar de manera automática o manual la red que desea utilizar cuando está fuera de su área de cobertura local.

Sólo puede seleccionar una red distinta de la red local si existe un acuerdo válido de intercambio con la red local.

### ID de llamante

Este servicio de red permite impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama. Si selecciona **Valores predeterminados de red**, el teléfono usará la configuración predeterminada proporcionados por la red.

*Nota: Algunas redes no permiten que el usuario cambie esta opción.*

### Correo de voz

Utilice este menú para almacenar o cambiar el número del servidor del buzón de voz.

*Nota: Para acceder a sus correos de voz, antes debe introducir el número del servidor del buzón de voz. El proveedor de servicios puede proporcionar el número del servidor del buzón de voz.*

### Selección de banda

Para que el teléfono pueda realizar y recibir llamadas, debe suscribirse a una red disponible. El teléfono admite cualquiera de los siguientes tipos de red: GSM 1900, GSM 900 o 1800 combinada, y UMTS.

El país en el que adquiere el teléfono determina la banda que se usa como predeterminada. Cuando viaje al extranjero, no se olvide de cambiar a una banda apropiada.

## Bluetooth

Cuando utiliza la función Bluetooth, puede conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

La tecnología Bluetooth permite realizar conexiones inalámbricas gratuitas entre dispositivos compatibles con Bluetooth, dentro de un rango de 10 metros. Como los dispositivos se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que estén frente a frente.

*Notas:*

- *Si hay obstáculos entre los dispositivos, es posible que disminuya la distancia operativa.*
- *Se recomienda que no utilice la función Bluetooth al usar funciones multimedia, como el grabador de voz y la cámara, o viceversa.*
- *Algunos dispositivos, en especial aquellos no probados o autorizados por Bluetooth SIG, pueden ser incompatibles con el teléfono.*

### Para configurar la función Bluetooth








El menú **Bluetooth** incluye las siguientes opciones:

- **Activar o Desactivar:** permite activar o desactivar la función Bluetooth.
- **Mis dispositivos:** permite buscar dispositivos Bluetooth a los que se pueda conectar.
- **Visibilidad teléfono:** permite que otros dispositivos Bluetooth se conecten al teléfono.
- **Nombre de mi teléfono:** permite asignar un nombre de dispositivo Bluetooth al teléfono, que luego aparecerá en los otros dispositivos.
- **Modo seguro:** permite determinar si el teléfono deberá solicitar su confirmación cuando otros dispositivos accedan a sus datos.
- **Servicios Bluetooth:** permite mostrar los servicios Bluetooth disponibles.

## Para buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

- > En el menú **Bluetooth**, seleccione **Activar** para activar la función Bluetooth.
- > Seleccione **Mis dispositivos**.
- > Seleccione **Nueva búsqueda**.

Después de la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos a los que puede conectarse. Los siguientes iconos indican el tipo de dispositivo:


-  Teléfono móvil
-  Equipo
-  Auriculares estéreo
-  Kit manos libres para automóvil
-  PDA
-  Impresora
-  Dispositivo desconocido

El color del icono de Bluetooth indica el estado del dispositivo:

Gris para los dispositivos que no están conectados.

Azul para los dispositivos que están conectados.

Rojo para los dispositivos que están conectados actualmente al teléfono.

- > Seleccione un dispositivo.
  - > Introduzca un PIN de Bluetooth y seleccione . Este código se usa sólo una vez y no es necesario que lo memorice.
- Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.


*Nota: Algunos dispositivos, especialmente los auriculares y los kits de manos libres para automóviles, pueden tener un PIN fijo para Bluetooth, como 0000. Si el otro dispositivo tiene un código, usted deberá introducirlo.*

## Para utilizar las opciones de dispositivos

Desde la lista de dispositivos conectados, desplácese hasta el dispositivo que desee y pulse **More** para acceder a las siguientes opciones:

- **Conectar** o **Desconectar**: permiten conectarse a los auriculares o al kit de manos libres para automóviles, o finalizar la conexión con el dispositivo conectado.
- **Examinar archivos**: permite buscar datos en el dispositivo e importarlos directamente al teléfono.
- **Lista de servicios**: muestra la lista de servicios Bluetooth del dispositivo seleccionado.
- **Cambiar nombre**: permite cambiar el nombre del dispositivo.
- **Autorizar dispositivo** o **Desautorizar dispositivo**: permite determinar si se le pedirá permiso para establecer la conexión cuando otros dispositivos intenten conectarse con su teléfono.
- **Eliminar**: permite quitar el dispositivo seleccionado de la lista de dispositivos.
- **Eliminar todo**: permite quitar todos los dispositivos de la lista de dispositivos.

## Para enviar datos mediante Bluetooth

- > Active la función Bluetooth.
- > Seleccione una aplicación, como **Agenda**, **Biblioteca**, **Organizador**, **Memoria** o **Pendiente**, donde esté almacenado el elemento que desea enviar.
- > Desplácese hasta el elemento deseado.
- > Pulse **More** y seleccione una opción de envío → **Bluetooth**.
- > Para enviar un contacto, seleccione los datos que desea enviar.
- > Busque un dispositivo y selecciónelo.
- > Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth necesario para la conexión y seleccione .

## Para recibir datos mediante Bluetooth

Para recibir datos mediante Bluetooth, debe estar activada la función Bluetooth del teléfono y su visibilidad debe estar habilitada.

- > Si un dispositivo Bluetooth no autorizado envía datos al teléfono, seleccione **Sí** para permitir que el dispositivo acceda al teléfono.
- > Seleccione **Sí** para recibir los datos.

## Seguridad

Utilice este menú para proteger el teléfono contra el uso no autorizado.

*Nota: Si introduce un código PIN/PIN2 incorrecto tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquearla, deberá introducir el código PUK/PUK2 (Clave personal de desbloqueo). El operador de red le proporcionará los códigos.*

### Comprobación de PIN

El PIN (número de identificación personal) de 4 a 8 dígitos protege la tarjeta SIM contra el uso no autorizado. Cuando esta función está activada, se le solicita el PIN cada vez que enciende el teléfono.

### Cambiar PIN

Utilice este menú para cambiar el PIN. Para usar esta función, debe estar activada la función de comprobación de PIN.

### Bloqueo teléfono

Esta función bloquea el teléfono para que no se pueda utilizar sin autorización.

Cuando esta función esté activada, deberá introducir una contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que encienda el teléfono.

*Nota: La contraseña predefinida es 00000000. Para cambiarla, use el menú **Cambiar contraseña**.*

### Cambiar contraseña

Utilice este menú para cambiar la contraseña del teléfono.

### Privacidad

Utilice este menú para bloquear todas las opciones del menú del teléfono, excepto las funciones de llamada.

Cuando esta función está activada, debe introducir la contraseña del teléfono para acceder a las funciones del menú.

### Bloqueo SIM

La función Bloqueo SIM permite que el teléfono funcione solamente con la tarjeta SIM actual mediante la asignación de un código de bloqueo SIM. Debe introducir el código de bloqueo SIM para usar una tarjeta SIM diferente.

## Configuración de conexión

Utilice este menú para crear y personalizar los perfiles que contengan los ajustes para conectar el teléfono a la red. Necesitará esta configuración para usar el navegador web o para enviar mensajes multimedia o correos electrónicos.

*Nota: De forma predeterminada, el teléfono está configurado con conexión a la red. Si cambia la configuración sin consultar previamente al proveedor de servicios, es posible que las funciones del navegador web, de los mensajes multimedia y del correo electrónico no funcionen correctamente.*

### Para crear un perfil

> Seleccione **Crear**. Si ya se ha guardado un perfil, pulse **More** y seleccione **Crear**.

> Especifique los parámetros del perfil:

- **Nombre:** permite introducir un nombre para el perfil.
- **Punto de acceso:** permite modificar el nombre del punto de acceso que se usa para la dirección de la puerta de enlace de la red GPRS.
- **Se requiere:** permite seleccionar el tipo de autenticación usada.
- **ID de usuario:** permite escribir el nombre de Id. del usuario.
- **Contraseña:** permite introducir la contraseña de usuario.
- **Protocolo:** permite seleccionar el protocolo entre **HTTP**, **WAP** y **Otros**.
- **URL de inicio:** permite introducir la dirección URL de la página que usará como página de inicio.
- **Dirección de puerta de enlace:** (sólo para WAP) permite introducir la dirección de la puerta de enlace del servidor proxy.
- **Dirección de proxy y Puerto:** (sólo para HTTP) permite especificar la dirección del servidor proxy y el puerto.
- **Conexión segura:** (sólo para WAP) permite activar o desactivar el modo seguro.
- **Tiempo inactivo (s):** permite definir un tiempo de espera. Una vez transcurrido dicho período, la red se desconectará si no hubo tráfico de datos.

- **IP estático:** permite especificar si desea introducir manualmente una dirección IP. Consulte la opción IP del teléfono local. Si desea que el servidor asigne automáticamente la dirección IP, seleccione **No**.
  - **IP local:** permite introducir la dirección IP proporcionada por el proveedor de servicios, si seleccionó **IP estático**.
  - **DNS estático:** permite especificar si desea introducir manualmente la dirección servidor de nombre de dominio (DNS, Domain Name Service). Consulte la opción Servidor 1. Si desea que el servidor asigne automáticamente la dirección, seleccione **No**.
  - **Servidor 1:** permite introducir la dirección DNS, si seleccionó **DNS estático**.
  - **Clase de tráfico:** permite seleccionar la clase de tráfico.
- > Pulse **More** y seleccione **Guardar** para guardar el perfil.

### Para usar las opciones de perfil

Pulse **More** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite modificar el perfil.
- **Crear:** permite añadir un perfil nuevo.
- **Eliminar:** borra el perfil seleccionado.
- **Eliminar todo:** borra todos los perfiles.

## Licencias de DRM

Utilice este menú para administrar las claves de licencia adquiridas para activar los archivos multimedia bloqueados por los sistemas DRM.

Pulse **More** para tener acceso a las siguientes opciones:


- **Reproducir/Ver**: abre el elemento correspondiente.
- **Borrar**: permite borrar la clave de licencia seleccionada.
- **Eliminar todo**: elimina todas las claves de licencia.
- **Detalles**: permite acceder a las propiedades de la clave de licencia.

## Memoria

Utilice este menú para controlar la cantidad de memoria utilizada para almacenar datos y borrar la memoria.

## Restablecimiento maestro

Utilice este menú para restablecer la configuración del teléfono.

- > Seleccione **Sí**.
- > Introduzca la contraseña del teléfono y seleccione .

*Nota: La contraseña predefinida es 00000000.*

*Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 54*

El teléfono se apagará automáticamente y, a continuación, se volverá a encender.

## Aplicaciones SIM

Para acceder a este menú, pulse **OK** en el modo inactivo y seleccione **Aplicaciones SIM**.

Este menú, disponible si usa una tarjeta SIM que admita menús de kit de herramientas de aplicaciones SIM (SIM Application Toolkit), brinda servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, información sobre deportes, entretenimiento y servicios de ubicación. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes del proveedor de servicios.

Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.



Para ahorrar el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente, realice las verificaciones sencillas de esta sección antes de contactar a un servicio profesional.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

"Inserte la tarjeta"

- Compruebe que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

"Introducir contraseña"

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono para poder usarlo.

"Introducir PIN"

- Está utilizando el teléfono por primera vez. Debe introducir el PIN suministrado con la tarjeta SIM.
- La función Comprobación de PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación de PIN**.

"Introducir PUK"

- El PIN se introdujo de forma incorrecta tres veces seguidas y ahora la tarjeta SIM está bloqueada. Escriba el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.

Aparece "Sin servicio" o "Error de red"

- Se perdió la conexión de red. Es posible que se encuentre en un área de señal débil. Cambie de ubicación e intente nuevamente.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha suscrito con el proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Introdujo un número pero no se marcó

- Asegúrese de que pulsó **ENVIAR**.
- Asegúrese de haber accedido a la red de telefonía móvil correcta.
- Asegúrese de que no ha configurado la opción de restricción de llamadas salientes.

La persona que llama no puede ponerse en contacto con usted

- Asegúrese de que el teléfono esté encendido. (Mantenga pulsada la tecla **FIN** durante más de un segundo).
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas entrantes.




**La otra persona no escucha su voz**

- Asegúrese de que el micrófono esté encendido.
- Asegúrese de que el teléfono esté lo suficientemente cerca de la boca. El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

**El teléfono emite pitidos y aparece el mensaje "Batería baja" en la pantalla**

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

**La calidad de sonido de la llamada es deficiente**

- Controle el indicador de cobertura de la pantalla (). La cantidad de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser alto () o bajo ().
- Mueva el teléfono o acérquese a una ventana, si se encuentra en un edificio.

**Al recuperar una entrada de la agenda de teléfonos, no se marca ningún número**

- Utilice el menú **Contactos** para asegurarse de que ha guardado el número correctamente.
- Si fuera necesario, vuelva a guardar el número.

**La batería no se carga correctamente o el teléfono se apaga solo**

- Limpie los contactos de carga del teléfono y de la batería con un paño suave.

**PÓNGASE EN CONTACTO CON UN CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO**

Si ha probado la Solución de problemas y aún tiene problemas con el teléfono, anote lo siguiente y comuníquese con su distribuidor local, la sucursal local de Bang & Olufsen o el servicio de posventa de Samsung.

- Números de modelo del teléfono
- Números de serie del teléfono
- Una descripción clara del problema

## Información acerca de la certificación de SAR

Este teléfono cumple con los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición a ondas de radio.

El teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de pautas exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población. Estas directrices han sido desarrolladas por organizaciones científicas independientes sobre la base de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites incluyen márgenes de seguridad suficientes para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.\*

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,245 W/kg.

Las pruebas de SAR se efectúan con el teléfono funcionando en todas las posiciones estándar y transmitiendo al máximo nivel de potencia certificado, en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en diversos niveles de potencia y para emplear sólo la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté el teléfono de una antena de telefonía móvil, menor será la potencia de salida.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple con la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva incluye, como requisito esencial, la protección de la salud y de la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

---

\* El límite de SAR para los teléfonos móviles de uso público es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) promedio sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incluye un margen de seguridad considerable que brinda protección adicional para la población y contempla cualquier variación de las medidas. Los valores de SAR pueden modificarse de acuerdo con los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

## Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca cargadores o baterías dañados.
- Utilice la batería sólo para la finalidad prevista.
- Si usa el teléfono cerca de la estación base de la red, éste utiliza menos energía. El tiempo de llamada y el tiempo en espera resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y los parámetros establecidos por el operador de red.
- El tiempo de carga de la batería depende de la carga existente de la batería, del tipo de batería y del cargador que se utilice. La batería puede cargarse y descargarse muchas veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento sea inferior a lo normal, deberá adquirir una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung o Bang & Olufsen y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung y Bang & Olufsen. Desconecte el cargador de la fuente de alimentación cuando no lo utilice. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar la duración de la batería.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: es posible que, antes de cargarla, sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares calientes o fríos, ya que se reducirá la capacidad y la duración de la batería. Intente mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- No produzca un cortocircuito en la batería. Podría ocurrir un cortocircuito accidental si un objeto metálico como una moneda, un clip o un bolígrafo provoca una conexión directa entre los terminales + y - de la batería (bandas metálicas situadas en la batería). Por ejemplo, no lleve una batería de repuesto en el bolsillo o bolso si lleva objetos metálicos. El cortocircuito de los terminales podría dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

## Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación mediante los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe respetar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Si usa un teléfono celular mientras conduce, cumpla con las normativas locales del país o región en que se encuentra.

## Entorno de funcionamiento

Recuerde que debe cumplir con cualquier normativa especial en vigor en el área en que se encuentre y apague siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o represente peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que, para que el teléfono funcione correctamente y para preservar la seguridad del usuario, sólo se utilice el teléfono en posición normal de funcionamiento.

## Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite el teléfono móvil. Consulte con el fabricante acerca de otras alternativas.

## Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si sospecha que se pueden producir interferencias, apague el teléfono inmediatamente.

## Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar con el fabricante del audífono si existe alguna alternativa.

## Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

El médico lo ayudará a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros.

## Vehículos

Las señales de RF pueden afectar los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

## Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación donde se lo indique.

## Entornos potencialmente explosivos

Apague el teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir una explosión o un incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Recomendamos a los usuarios apagar el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir con las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), en plantas químicas o en lugares donde haya operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como las áreas debajo de las cubiertas de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las que el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y otras áreas donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

## Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y funciones programadas por el usuario que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio, con una intensidad de señal móvil adecuada. Es posible que las llamadas de emergencia no puedan realizarse en todas las redes de telefonía móvil o cuando se estén utilizando ciertos servicios de red o determinadas funciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para realizar una llamada de emergencia:

- > Encienda el teléfono.
- > Marque el número de emergencia correspondiente al lugar donde se encuentra. Los números de emergencia varían según la ubicación.
- > Pulse **ENVIAR**.

Algunas funciones como Restricción de llamadas podrían requerir ser desactivadas antes de realizar una llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con el proveedor de servicios móviles local.

## Precauciones generales

- **Daños que requieren reparación:** desconecte el teléfono de la fuente de alimentación eléctrica y consulte a un técnico de servicio o proveedor autorizado en los siguientes casos:
  - Se ha derramado un líquido o se ha caído un objeto en el producto.
  - El teléfono ha quedado expuesto a la lluvia o al agua.
  - El teléfono se ha caído o se ha dañado.
  - Hay señales evidentes de sobrecalentamiento.
  - El teléfono no funciona normalmente cuando sigue las instrucciones de funcionamiento.
- **Evite las zonas calientes:** el producto debe situarse lejos de cualquier fuente de calor, tales como radiadores, calefactores, cocinas u otros productos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- **Evite las zonas húmedas:** nunca utilice el producto en un lugar húmedo.
- **Evite introducir objetos en el producto:** nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras u otras aberturas del producto. Las ranuras y aberturas se utilizan para proveer ventilación. Estas aberturas no se deben bloquear ni cubrir.
- **Accesorios de montaje:** no utilice el teléfono en una mesa, carro, soporte, trípode o ménsula inestable. Todo montaje del teléfono debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Se debe utilizar un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.
- **Evite el montaje inestable:** no coloque el teléfono sobre una base inestable.
- **Utilice el teléfono con equipos aprobados:** este teléfono sólo debe utilizarse con ordenadores personales y con opciones que se hayan identificado como compatibles y adecuadas para su uso con el equipo.
- **Ajuste el volumen:** baje el volumen antes de usar los auriculares u otros dispositivos de audio.
- **Limpieza:** desconecte el teléfono de la toma de alimentación antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos ni aerosoles. Utilice un paño suave para la limpieza, pero NUNCA utilice agua para limpiar el teléfono, la pantalla y las diferentes piezas.

## Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal calificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que lleva el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con bolsas de aire, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluidos equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra la bolsa de aire o en el área de despliegue de ésta. Si los equipos inalámbricos se encuentran instalados de forma incorrecta y la bolsa de aire se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Apague el teléfono móvil antes de subirse a un avión. Es peligroso e ilegal utilizar teléfonos inalámbricos en un avión, dado que podrían provocar interferencias en el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

## Cuidado y mantenimiento

El teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la más alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones lo ayudarán a cumplir con las obligaciones que se establecen en la garantía y le permitirán disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y de las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o se atraganten con las piezas pequeñas.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica potencialmente dañina para usted y para el teléfono.

- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus partes móviles podrían dañarse.
- No guarde el teléfono en áreas donde haga mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en áreas donde haga mucho frío. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono y dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se pueden dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir el correcto funcionamiento.
- No coloque el teléfono en dispositivos que se calienten o sobre ellos, como por ejemplo, hornos microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica los daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio calificado más cercano. El personal de ese centro lo ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

# Índice

## A

- Agenda
    - añadir • 43
    - borrar • 43
    - buscar • 43
    - copiar • 44
    - editar • 43
    - opciones • 43
  - Ahorro de luz solar • 50
  - Alarma • 47
  - Alerta
    - navegador • 31
  - Alerta navegador
    - configuración • 35
    - ver • 31
  - Alertas
    - del navegador • 35
  - Alertas perdidas • 40
  - Archivar mensajes • 33
- ## B
- Banda de red, seleccionar • 52
  - Bandeja salida, mensajes • 32
  - Batería
    - cargar • 11
    - insertar • 11
    - precauciones • 59
  - BeoPlayer • 21
  - Bloquear
    - funciones de menú • 54
    - tarjeta SIM • 54
    - teléfono • 54
  - Bloqueo de teclado automático • 50
  - Bluetooth
    - configuración • 52
    - enviar, datos • 20, 53
    - recibir, datos • 20, 53
  - Borrar
    - agenda • 43
    - archivos de documentos • 42
    - correos electrónicos • 31, 32
    - imágenes • 41
    - mensaje de texto • 30, 32
    - mensaje multimedia • 30, 32
    - registros de llamadas • 46
    - sonidos • 41
    - vídeos • 42
  - Buzón de entrada, mensajes
    - correo electrónico • 31
    - mensaje multimedia y de texto • 30

## C

- Calculadora • 48
- Calendario • 39
- Caracteres, introducción • 15
- Conectar a PC • 21, 50
- Conexión
  - Bluetooth • 52
  - USB • 50
- Configuración de sonido • 51
- Contraseña
  - restringir llamadas • 52
  - teléfono • 54
- Convertor de moneda • 48
- Copiar, contactos • 43, 44
- Correos electrónicos
  - borrar • 31
  - configuración • 34
  - crear y enviar • 29
  - ver • 31
- Crear mensajes
  - correo electrónico • 29
  - mensaje de texto • 28
  - mensaje multimedia • 29

## D

- Desvío, llamadas • 51
- DRM (Administración de derechos digitales) • 55
- Duración de llamada • 46

## E

- Eliminar
  - agenda • 45
- Encender o apagar
  - micrófono • 27
  - tonos del teclado • 27
- Espera, llamada • 26
- Estado de memoria
  - calendario • 40
  - mensajes • 35
  - nota • 49
  - pendientes • 49
- Estado memoria
  - agenda • 45
  - biblioteca • 42

## F

- Favoritos • 37
- Fecha, configurar • 50

## Fotografías

- borrar • 41
- ver • 41

**G**

## Grupo de llamada

- crear • 44
- opciones • 44

**H**

## Hora, configurar • 50

**I**

## Iconos, descripción • 10

## ID de llamante • 52

## Idioma, seleccionar • 50

## Imágenes

- borrar • 41
- ver • 41
- ver una secuencia de imágenes • 41

## Informes de entrega, mensaje • 33

## Internet • 36

**L**

## Llamada en espera • 52

## Llamadas

- desvío • 51
- en espera • 52
- espera • 26
- realización • 25
- rechazar • 25
- rellamar • 25
- responder • 25
- restringir • 52
- transferir • 27

## Llamadas de emergencia • 60

## Llamadas internacionales • 25

## Llamadas perdidas • 46

## Llamadas realizadas • 46

## Llamadas recibidas • 46

## Llamadas recientes • 46

## Llamar desde el extranjero • 52

**M**

## Mensajes

- configuración • 31
- correo electrónico • 29, 31
- de difusión • 31, 35
- mensaje de texto • 28, 30
- mensaje multimedia • 29, 30

## Mensajes de difusión

- configuración • 35
- ver • 31

## Mensajes de difusión (CB) • 31, 35

## Mensajes de texto

- borrar • 30
- configuración • 33
- crear y enviar • 28
- ver • 30

## Mensajes enviados • 32

## Mensajes multimedia

- borrar • 30
- configuración • 33
- crear y enviar • 29
- ver • 30

## Mensajes recibidos

- correo electrónico • 31
- mensaje de texto • 30
- mensaje multimedia • 30

## Modo de introducción de texto, cambiar • 15

## Modo silencioso

- configuración • 51
- introducir • 17

## Modo USB, seleccionar • 50

## Music player

- synchronising • 21

**N**

## Navegador web, acceso • 36

## Navegador, web • 36

## Nombres

- almacenar • 43
- introducir • 15

## Nota • 49

## Notas de voz

- grabar • 48
- reproducir • 48

**P**

## Pantalla

- brillo • 51
- configuración • 51
- idioma • 50
- retroiluminación • 51

## Pantalla táctil, uso • 12

## Pendiente (tarea) • 49

## PIN, cambiar • 54

## Privacidad • 54

## Problemas, solución • 57

**R**

## Red UMTS • 10

## Reenviar

- correo electrónico • 31
- mensaje de texto • 30
- mensaje multimedia • 30

## Registro de llamadas

- perdidas • 46
- realizadas • 46
- recibidas • 46

## Rellamada

- automática • 50
- manualmente • 25

## Rellamada auto • 50

## Reloj mundial • 47

## Reproductor de música

- crear una lista de reproducción • 23
- descargar archivos • 21
- opciones • 23
- reproducir música • 22
- sincronizar • 21

## Resolución de problemas • 57

## Responder

- llamada • 25
- segunda llamada • 26

## Restablecimiento del teléfono • 55

## Restablecimiento maestro • 55

## Restringir, llamadas • 52

**S**

## Salud y seguridad • 59

## Seguridad en la carretera • 60

## Seguridad, información • 4, 59

## Seguridad, llamadas • 54

## Selección de banda • 52

## Selección de red • 52

## Servicios de red • 51

## Servidor del buzón de voz

- conectar • 19
- editar • 52

## Silenciar

- micrófono • 27
- tonos del teclado • 27

## Sonidos

- borrar • 41
- reproducir • 41

## Synchronising • 21

**T**

Tarjeta de visita • 44

Tarjeta SIM

bloquear • 54

insertar • 11

Tarjeta USIM • 11

Teléfono

bloquear • 54

contraseña • 54

cuidado y mantenimiento • 61

desembalaje • 9

diseño del teléfono • 9

iconos • 10

restablecer • 55

Texto, introducción • 15

Tiempo retroiluminación, configurar • 51

Tono

llamada • 51

mensaje • 51

Tono de llamada, configuración • 51

Tono de mensaje • 51

Tonos de teclado, enviar o silenciar • 27

Tonos DTMF, enviar • 27

Transfer mode, select • 50

Transferencia, llamadas • 27

**Ú**

Último número, rellamar • 25

**V**

Videos

borrar • 42

reproducir • 42

Volumen

tono de llamada • 51

tono de mensaje • 51

**W**

Windows Media Player • 21





## Protección del medio ambiente

El Parlamento Europeo y el Consejo de la Unión Europea han publicado la Directiva sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). El objetivo de la Directiva es la prevención de residuos de equipos eléctricos y electrónicos así como promover la reutilización y el reciclaje y otras formas de recuperación de tales residuos. Como tal, la Directiva afecta a fabricantes, distribuidores y consumidores.

La directiva WEEE requiere que tanto los fabricantes como los consumidores finales se deshagan de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos de un modo seguro desde el punto de vista medioambiental, y que los residuos se reutilicen o recuperen en forma de materiales o de energía.

Las piezas y equipos eléctricos y electrónicos no se deben tratar como residuos de electrodomésticos comunes; todas las piezas y equipos eléctricos y electrónicos deben recogerse y tratarse por separado.

Los productos y equipos que deban recogerse para su reutilización, reciclaje y otras formas de recuperación llevan una marca con el pictograma que aparece en la portada de esta carpeta.

Al deshacerse de equipos eléctricos y electrónicos utilizando los sistemas disponibles en su país, usted protege el medioambiente, la salud humana y contribuye a una utilización prudente y racional de los recursos naturales. La recogida de equipos y residuos eléctricos y electrónicos evita la contaminación potencial de la naturaleza con sustancias peligrosas que pueden estar presentes en los productos y equipos de este tipo.

Su distribuidor de Bang & Olufsen le ayudará y aconsejará sobre los pasos a seguir en su país.



## Declaración de conformidad (R&TTE)

*Nosotros,*

**Samsung Electronics**

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

Teléfono móvil GSM : SGH-F310

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 v1.5.1 (11-2004) EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002) EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002) EN 301 489-24 v1.2.1 (11-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 50361 : 2001
Radio	EN 301 511 v9.0.2 (03-2003) EN 300 328 v1.6.1 (11-2004) EN 301 908-1 v1.1.1 (01-2002) EN 301 908-2 v2.2.1 (10-2003)

Por la presente se declara que se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que el producto anteriormente mencionado cumple con todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10, detallado en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC, se ha realizado con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\*  
Marca de identificación: 0168

**CE 0168**

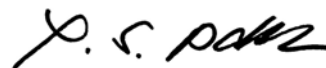
La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.  
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*  
2007.04.20

(Lugar y fecha de emisión)



Yong-Sang Park/Gerente S.

(Nombre y firma de la persona autorizada)

\* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.

